

TORIL B. LYNGSTAD • EDEL MONSEN
Julevsábmaj: Lill-Tove Paulsen

ÅHPADIDDJUJBAGÁDUS

The image shows the front cover of a children's book titled "VÁRIJN 2". The title is written in large, stylized brown letters. Above the title, the authors' names "TORIL B. LYNGSTAD • EDEL MONSEN" are printed, along with the julevábmaj (Christmas singer) "JULEVSÁBMÁJ: LILLY VITSÁK". Below the title, the text "TIEBMÁGIRJJE 3.-4. KLÁSSAJ" indicates it is suitable for 3rd and 4th grade students. The cover features three circular photographs: a sailboat on the water, a reindeer in a snowy landscape, and a young girl in a yellow jacket and pink hat. At the bottom, a person is seen fishing from a rocky shore. The background of the cover is a photograph of a lake with mountains in the distance. A vertical brown bar on the right side contains the text "JULEVSÁMEGIELAJ". The bottom of the cover has a blue banner with the text "ČálliidLágádus".

TORIL B. LYNGSTAD • EDEL MONSEN
JULEVSÁBMÁJ: LILLY VITSÁK

VÁRIJN 2

TIEBMÁGIRJJE 3.-4. KLÁSSAJ

JULEVSÁMEGIELAJ

ČálliidLágádus

SISADNO

ÅVDDÅBÁGO	4
1. MÁHTUDAKULME, ÁKTELASJ ÁRVUSTALLAM... JA FÁGAJGASSKASASJ TIEMÁ	5
2. GÅVVÅ SISANOS, BARGGOVUOGIJS JA OAHPPAMNÆVOJS	7
3. STRUKTUVRRA: ÅVDDÅBARGOV, ÅLGGOBARGOV JA MANÑEBARGOV JUOHKET	9
4. BIELES-BÆLLÁJ-BAGÁDUS	12
b. 3-4: Åvddåbahko ja oahppoulme	12
b. 5: Váren	12
b. 6: Mujtá gus?	13
b. 7: Mij gærddop ja oahppap ådå bágojt	13
b. 8: Alfabiehtta	16
b. 9: 1. Bokstávvabivddo	18
b. 10: 2. Bájkkenamá	19
b. 11: 3. Luonndonammadusá	20
b. 12: 4. Læjrrasadje váren	21
b. 13: 5. Læjrrasajen	22
b. 14: 6. Vuossan	23
b. 15-17: Ålggoskåvllå váren	24
b. 18: 7. Makkir gárgadis la riekta?	25
b. 19: 8. Låhkåt ja tjállet	25
b. 20: 9. Dållit	26
b. 21: 10. Dållit	26
b. 22: 11. Njálmálasj hárjjidallam	28
b. 23: Ålggoskåvllå váren	29
b. 24: 12. Váren	29
b. 25: 13. Árvvádusa	29
b. 26: Juhtusa váren	30
b. 27: 14. Juhtusa váren	32
b. 28: Miehttse juhtusa	32
b. 29: 15. Juhtusa váren	33
b. 30: 16. Juhtusa váren	33
b. 31: 17. Gárden	33
b. 32: Låtte váren	34
b. 33: 18. Låtte váren	35
b. 34: Gáritjisá: <i>Rievsaga, Gietjav tjáppa, tjáhppis tsitsátja</i>	35
b. 35: 19. Låtte váren	35
b. 36: 20. Riekta vaj boasstot?	36
b. 37: 21. Verba	36
b. 38: 22. Majt ålggoskåvlân barggap?	37
b. 39: 23. Gåvå	37
b. 40: 24. Biktsa	38
b. 41: 25. Gávna gus bálggáv?	39

b. 42: Tálla 1-20: 26. Tálla	40
b. 43: 27. Tálla	41
b. 44: 28. Tjállet	41
b. 45: Vahkkobiejve, Kloahkka	42
b. 46: 29. Ålggostkåvllå tijmmaplánan	43
b. 47: 30. Siejnneavijssa	44
b. 48: 31. Oahppe ålggostkåvlån	45
b. 48: 32. Ma li gåvân?	45
5. ÅLGOBARGGO JA GIELLADÅJMA	47
Låvdagoaden	47
Dållit	48
Læjrrasajen	49
Vuossan	50
Luonndobálges	50
Biebbmo	52
Lávllaga ja ståga	53
Sáme bájkkenamá	56
Sjuohppit	57
Sjatto	57

Åvddåbágo

Åhpadiddjibagádusán *Várijn, vákkijn ja vuonajn* girjjida li 13 oase: akta oasse juohkka 12 oahppij girjjáj, ja akta dábálasj oasse mij la aktisasj divnajda. Åhpadiddjibagádusán juohkka girjen vuosedin álon máhtudakmihtojt maj barggap juohkka girjen, ja makkár prinsihpa gulluji gå galga árvustallat oahppijt bargadahttij.

Måj oajvvadin aj dán dábálasj oasev lågå, danen gå danna li ávkálasj diedo struktuvras, progresjåvnås ja sieradimes. Måj lin aj tjielggim pedagåvgålasj vuodoájdusájt oahppijgirjjida *Várijn, vákkijn ja vuonajn*, ja gáktu sisadno ja barggovuoge VVV:an állidi duov dáv oasev Máhttolápptimis 2020.

Ietján sihtin nammadit jut dutke UiT Vuona arktalasj universitiehtas viek berustin VVV:as dutkamprosjevta rijkajgasskasasj åtså-dimprosjevta ICE baktu - Indigenous citizenship and education (Álggoálmmuk, guojmmeviesátvuhta ja åhpadus) jagen 2019. Síjá blåggán máhtá lähkåt gå giehttua ja árvustalli oahppogirjjit: <https://site.uit.no/ice/blog/>.

Olmmáivaggi/Manndalen, snjilltjamáno 2022

Edel Monsen

Toril B. Lyngstad

1. Máhtudakulme, áktelasj árvustallam ja fágajgasskasasj tiemá

Oahppijn 3. ja 4. klássan gejn la sámegiella nubbengiellan, sáme-giella 2, li máhtudakmihto 4. dáse milta. Oahppijn 3. ja 4. klássan gænna l sámegiella nubbengiellan, sámegiella 3, de la luondulasj tjuovvot máhtudakmihtojt 1. dáse milta.

Máhtudakmihto ja aktelasj árvustallam gávnnuji Åhpadus-direktoráhta næhttabeliijn (<https://www.udir.no/laring-og-trivsel/lareplanverket/kunnskapsloftet-samisk/>), valla válljim lip vuosedit máhtudakmihtojt ja árvustallambagádusájt sámegiellaj 2 ja sámegiellaj 3 guorralakkoy. Dáv dan diehti gå sámegiel-juohkusijn li álu sámegiella 2- ja sámegiella 3- oahppe, ja jáhkkep boahtá ávkken åhpadiddjija. Gåvvå vuoset ienemus oasse l säemmi sámegielan 2 ja sámegielan 3, valla vehi sieradusá alep rávkalvisáj giellatjehpu dahkaj oahppijda gænna l sámegiella 2.

SÁMEGIELLA 3	SÁMEGIELLA 2
<p>MÁHTUDAKMIHTO 1. DÁSSE MANNELA</p> <p>Åhpadusá ulmme I oahppe galggá máhttet</p> <ul style="list-style-type: none"> adnet bágojt ja moallánahkkojt ietjas árggabieje ja lahkabirrasa birra ságastallat gáváj, tevstaj ja birrasa birra subtsastit ietjas ja lahkabirrasa birra gulldalit ja ståhkatt ávddânbuktemvuogij dagu juojga, lávllaga, rålla, spela ja sáme subtsasa guoradallat ja sjuggelis láhkáj bargpat giellajienaj, ståvvalij, giellaoase ja ritmaj låhkåt ja tevstajt diededit bágojt, gárgadisájt ja oanes tevstajt tjállet 	<p>MÁHTUDAKMIHTO 4. JAHKEDÁSE MANNELA</p> <p>Åhpadusá ulmme I oahppe galggá máhttet</p> <ul style="list-style-type: none"> adnet bágojt ja moallánahkkojt ietjas árggabieje ja bájkálasj birrasj birra ságastallat ja giehttöt vásádusáj ja plánaj birra gulldalit ja sjuggelisát bargpat tevstaj ja sáme subtsasij låhkåt tevstajt ja gávnnat tjielgga diedojt tevstajn tjállet oanep tevstajt ma diededi, subtsasti ja gatjádi adnet tjielgga jiednadimijen ja dádjadahtte báhkosåjádimijen
<p>AKTELASJ ÁRVUSTALLAM</p> <p>Oahppe vuosedi ja ávdânahtti máhtudagáv gå</p> <ul style="list-style-type: none"> gulldali ja bessi vuosedit sij dájjadi bessi gielajn ståhkatt álkes tevstajt dahká ma gulluji <p>Åhpadiddje galggá</p> <ul style="list-style-type: none"> dilev láhtjet oahppijoassálasstemij ja arvusmahttet oahppamiellaj målsudahkesbarggamvuogij baktu gánnå oahppe bessi labudallat, ietjaså dåbdudagájt adnet, åtsådit ja imájdallat, ja sjuggelit bargpat galggi bessat gæhttjaladdat ságastallat oahppij sijáj ávddânímes fágan vaddet oahppijda máhttelisuodav subtsastit gáktu ietja vuojnni majt máhti, ja majt buorebut máhti gå ávdebut bagádallat vaj vijdábut oahppi hiebadit åhpadusáv nav vaj oahppe máhti bagádusáj milta oahppat sámástit 	<p>AKTELASJ ÁRVUSTALLAM</p> <p>Oahppe vuosedi ja ávdânahtti máhtudagáv gå</p> <ul style="list-style-type: none"> gulldali ja låhki tevstajt gå vuorrolakkoy ságastallit ja diedojt lánudalli tevstajt hábbmiji ma guládalli <p>Åhpadiddje galggá</p> <ul style="list-style-type: none"> dilev láhtjet oahppijoassálasstemij ja arvusmahttet oahppamiellaj målsudahkesbarggamvuogij baktu gánnå oahppe bessi labudallat, ietjaså dåbdudagájt adnet, åtsådit ja imájdallat, ja sjuggelit bargpat galggi bessat gæhttjaladdat ságastallat oahppij sijáj ávddânímes fágan vaddet oahppijda máhttelisuodav subtsastit gáktu ietja vuojnni majt máhti, ja majt buorebut máhti gå ávdebut bagádallat vaj vijdábut oahppi hiebadit åhpadusáv nav vaj oahppe máhti bagádusáj milta oahppat sámástit ådå ja oahpes guládallam dilijen

VVV la vuododum nav vaj barggap sæmmi máhtudakmihtoij sihke Várijn 2, Vákkijn 2 ja Vuonajn 2, valla sisadno l moattelágásj ja bargamvuoge málssu. Oahppe oadtju aj máhttelisuodav válljít duov dáv gássjelisuodav girjes girjjáj.

Mij la juo nammadum 7. kapiittalin dábálasj oasen åhpadiddjibagádallamin, de la fágajgasskasattjat ájnas prinsihppa VVV:aj. Vuollelin vuoset gávvå gåktu Várijn 2 máhttá liehket vuodon gá barga divnajn gálmájn fágajgasskasaj tiemájn.

Várijn 1 ja Várijn 2	MAJT	GÅKTU
Álmmukvarresvuoha ja iellemrijbadibme	a) vádtset luondon b) vuossa, biktasa ja dárbaga c) vuododárbo d) bierggit luondon e) diehtet gánnå la luondon f) sosiálalasj tjehpudagá g) identitiehtav nannit ja aktisajvuoda dábdo	a) oassálasstet læjrraskåvlân/manojn b) vuossav guoddet, várajda válldet ietjas dárbbagijt, adnet biktasijt ja dárbbagijt ma hiehpi c) ságastit man ájnnasa biebmo li, oadtjot oadet ja rájnasvuhta manoj nanna, oassálasstet ålggoskåvlân, oadet iehtjádij siegen, hivsigahttet ålggon d) oahppat dållåv tsahkkidit ja gæhttjalit vaj dållå ij játta, máhttet allasis biebmojt basset, liehket várrogis ja ij vaháguvvat, oahppat biebmojs majt luondon gávnnap: muorje, guole ja návde e) sáme bájkkenamá ja luonndonammadusá li viehkken vaj diedá gánnå la, kártav oahppat f) aktisattjat barggat nuppij duon dán aktijvuoden, gá la ålggon ja klássalanján, nannit gasskavuodav nuppij oahppij ja åhpadiddjij duon dán dâjma baktu, giehtadallat persåvnålasj ja praktihkalasj hásstalusájt ja dâbdojt, gatjádit viehkev g) duosstat sámástit duon dán aktijvuoden: lávllot, ståhkpat, lâhkåt, ságastallat, dramatiserit, gatjádallat, tjállot, oahppat muhtem bájkálasj bájkkenamájt, duov dáv juogosbargov tjadádit ålggon ja sinna
Demokratija ja guojmmeviesátvuoha	a) sáme giela ja giellasuorge b) gájkkásij riektá c) vuodoæláodus d) mierredimoassálasstem ja åvdåsvásstáodus	a) oahpástuvvat giellavalljudagájn sáme guovlojn bájkkenamáj ja bágoj ietjá giellasuorgij/sámegielaj tevstaj ja dahkamusáj baktu b) oahppat gájkkásij riektájn ja dajt prinsihpajt adnet gá la luondon, oahppat dållimnjuolgadusájt c) ságastallat boatsojæláodusás, gæhttjalit sjuohppit d) ståhkpat ja dâdjadir álkkes njuolgadusájt aktandåjman (samspill), gárvedit manoit ja dâjmajt, oassálasstet dâjmajn majt iehtjáda li gárvedam vieledit njuolgadusájt ja iehtjádij vuojnojt ålggon ja sinna
Guoddelis ávddåníbme	a) birásdiedulasj b) biebmo lahkusij ja ietjá luonndoressursa c) ulmusj, giella, birás ja sebrudahka	a) rutsijt tjoagget, læjrrasajev rádjat, ij goadet bátsidisájt b) muorjjit, guollit, oassálasstet álkkes biebbmo russtimij bájkálasj álggoábnnasijis c) oahppat muhtem várre juhtusij, lâttij ja sjattoj namájt, ságastallat luonndoalljudagás ja gáktu ulmusj, birás, giella ja sebrudahka vájkkudi nubbe nuppev

2. Gåvvå sisanos, barggovuogijs ja oahppamnævojs

Ulme ja tiebmáoase	Oahppamulme: <ul style="list-style-type: none"> Máhttet subtsastit ma løjrrasajen gávnuji Máhttet subtsastit ma li vuossan Máhttet bágojt majt dárbahip gá galggap dållit Máhttet sámegiel bágojt: <i>judos, lôdde, sjaddo, gárdde, tjoarvve, sjuoohpan, dållásadje</i> Máhttet nammadit binnemusát gálmmå lätte ja gálmmå juhtusa várén máhttet nammadit gájt gálmmå sjattojt várén Máhttet muhtem sáme luonndo-nammadusájt Máhttet muhtem sáme bájkke-namájt Máhttet lávllagav <i>Miehttse juhtusa</i> 	Tiebmáoase: <ul style="list-style-type: none"> Alfabiehtta Bájkkenamá Biktasa Dållit Juhtusa várén Gárdan Løjrrasajen Vuossan Tälla Låtte várén Luonndonammadusá Sjatto Váren 	Giellaoahppo: <ul style="list-style-type: none"> alfabiehtta sáme diftâñja innesivva gatjálvisbágó báhkoklássa: substantiva ja verba giellasuorgij sieradusá ájggemoallánahkko: vahkko-biejve genitijvvaj ja mierredum ájgge tälla: vuodotälla ja rájddotälla
Barggo-vuoge	Låhkåt: <ul style="list-style-type: none"> bágojt ja gárgadisájt gåvvåtevstajt árvvádusájt låhkåmtevstajt dahkamusájt ja spelaj bagádusájt tabellav: <i>Tijmmapládna</i> 	Tjuorggat/Bájnnti: <ul style="list-style-type: none"> luonndonammadusájt sátsov bágos gåvvåj sátsov dárogielbágos sámegiel-báhkuj juhtusijt ja láttijt, løjrrasajev bagádusájt milta gåvåv bagádusájt milta 	Gulldalit ja ságastit: <ul style="list-style-type: none"> gatjádallat gatjálvisájt vásstedit gatjálvisájt ságastallam subtsastit åvddånbuktet ietjas bargov gulldalit instruksjåvnåjt spelajn gulldalit iehtjádijt gudi subtsasti gulldalit jieddnásålåhkåmav bagádusájt gulldalit gulldalit lávllagijt drámâtiserit
	Tjáallet: <ul style="list-style-type: none"> bokstávajt ma bágojs gáhtu bágojt ma gáhtu gárgadisájs bágojt ja gárgadisájt gåvåjda bájkkenammadusájt ja luonndo-nammadusájt vásstádusájt gatjálvisájda gárgadisájt járggålit 	Lávllaga ja góritjisá: <ul style="list-style-type: none"> Alfabiehttalávlla Biernna oadá Ávon la miella Miehttse juhtusa Rievsaga Suga sugá Góritjisá: Tjáappa tjáhppis tsitsátja 	Ståga ja praktihkalasj dahkamusá skåvlân: <ul style="list-style-type: none"> gæhttjat filmajt sjaddovuosádusáv dahkat duot dát báhkooahppam hárjji-dallama spellat bræhttaspelajt spellat bingo spellat memory russtit biebmov oassálasstet lávllagijda ja ståhkamlávllagijda drámâtiserit
	Oajvvadusá praktihkalasj dahkamusája/ålggobargojda ålggoskåvlân: <ul style="list-style-type: none"> lejrv dahkat ja dållit biebmoyt russtít luonndobálges sjuoohppit ståhkamdåjma, lávllaga ja drámá muorjijt tjoagget sjattojt tjoahkkit 		>>>

Duodde oahppam-nævo	<p>Dábálasj tjuovvusa: Bagadusá Báhkolissta: Dåjma váren Báhkolissta: Læjrrasaje bargo ja dåjma váren Báhkolissta: Kulturhiståvrrå váren Báhkolissta: Kulturhiståvrrå váren Báhkolissta: Málestit Subtsas: <i>Dållit</i> Vásstáduskårtå riekta-vaj-boasstot-dahkamusá Bagádus bingospelajda Bagádus gáktu barggat báhkooahppamkårtåj Bagádus labyrinntaspelajda Bagádus ságastallamkårtåjda Bagádus gárgadisbudáldusájda</p> <p>Tjuovos Várijn 2: 1: Oajvvadus luonndobálggáj 2: Vásstáduskårtå luonndobálggáj 3: Budáldus 4: Bájnnit juhtusijt 2 5: Báhkolisstaspella 6: Gærddomdahkamus</p>	<p>Báhkooahppamkårtå: Dållit, sámeigiella-dárogiella Læjrrasadje váren 2, gávvå-tæksta Vuossan 2, gávvå-tæksta Ålggoskåvllå váren, dárogiella-sámeigiella</p> <p>Bingo: Juhtusa ja lätte váren 2 Ålggoskåvllå váren 2 Ålggoskåvllå váren 1-2, ålggobingo</p> <p>Bræhttaspela: Juhtusa ja lätte váren 2 Ålggoskåvllå váren 2</p> <p>Ságastallamkårtå: 2 sehta</p> <p>Gárgadisbudáldusá: Dållit Bajno 2 Ålggoskåvllå váren 2</p> <p>Tsibrunkårtå: Juhtusa váren 2 Bajno 2 Tälla 2 Lätte váren 2 Ålggoskåvllå váren 2</p>	<p>Báhkobáñjkakårtå: Juhtusa váren 1-2 Lätte váren 1-2 Ålggoskåvllå váren 2</p> <p>Plánsja: Alfabiehtta Ielle Dållit Juhtusa váren Bajno Viste ja sebmula Låvdagoaden årrot Låvdagoaden Giedjega ja dagnasa Tälla 0 -10 Tälla 11 - 20 Tälla 10, 20 ... 100 Lätte váren Ålggoskåvllå Jávrreguole</p>
----------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

3. Struktuvrra: ávddåbargov, ålggobargov ja manjebargov juohket

Dán dábálasj oasen åhpadiddijbagádusán (bs. kapihttal 9), definerijma da vihta oase ma vierttiji vuodon ålggoskåvlân. Dánnna sihtap tjalmostit dajt gálmmå åsijt gánnå åhpadisnævo li hiebadum vissa tiemájda ja áldardássáj, diedon ávddåbarggo, ålggobarggo ja manjebarggo, ja sierraláhkáj bagádallat dijáv gudi galggabihtit barggat *Várijn 2* girjijn. Mij sihtap vas dættodit, divna dá gávda li ájnnasa gå ájádalá tjiegñalisåhpadimev.

ÅVDDÅBARGGO

Jus oahppe buoremus láhkáj galggi ávkev giellaåhpadimes luondon, de la ávddåbarggo ájnas skåvlân. Båktet duogásjmáhtudagáv la buorre álggo. Buorre l aj oahppijt huomahahttet majt galggi oahppat. Åtsådallam lip dát máhttá viehkedit sijáv måvtåstuhttet åhpatjít, ja adjáj mujttet bágojt ja moallánagájt buorebut. Buorre ávddåbarggo vaddá vuodov vijdábut oahppat.

Vuojnnep gálmmå tijma klássaladnjadájma li binnemus majt gájbbedit ávddåbargos, valla dárbbó l ájn ienep tijmaj. Tijma e galga tjoahkkiduvvat avta bæjvváj, danen gå oahppe vierttiji oadtjot vuodjodit åhpadimev tijmaj gaskav, ja ávot aj sijdajn barggat.

Vuostasj biele *Várijn 2* girjen la gárvedibme ålggoskåvllåj. Válljim lip ij «mierkkit» vissa bielijt oahppijgirjen ávddåbargguj, danen gå ålggoskåvllå tjadáduvvá duon dán láhkáj sámij guovlojn: Muhtem skåvlåjn la ålggoskåvllå degu miján, ietjá skåvlå barggi aktan giellalávggomij/giellaæjvvalimij, ja iehtjádijn li moadda oanep ålggoskåvllå, lahkke- jali állesbiejvijt, álles skåvllåjagev.

Gå mij Olmmáivákke skåvlân lip mierredam tjadádit ålggoskåvllåv vallak gå skåvllå álggá, de ij la miján nav assto ávddåbargguj: Ep boade guhkebu gå 7. bælljáv ávddål gå galgap klássalanjáv sirddet ålgus. Állu buoremus la guhkebu barggat jus hiehpá. Máhttelis la, jus ehpit ávvánis galga ålggoskåvllå moadda biejve, valla farra smáv ekskursjåvnájt, de máhttebihtit barggat duojna dájna tiemájn *Várijn 2* girjen nav gáktu didjij hiehpá, ja praktihkalasj dåmaj barggat ålggoskåvlân dahkamusáj gaskav.

>>>

ÅLGOBARGGO

Ålgobargujn miejnnip praktihkalasj dahkamusájt ja giella-dåjmajt ålggoskåvlân.

5. kapihtalin dán bagádusán gávna oajvvadusájt dåjmajda ma hiehpi *Várijn 1* ja *Várijn 2* girjijda. Dán gávna aj oajvvadusájt gáktu máhtá gárvedit ja tjadádit dájt dåjmajt vaj buoremus láhkáj máhttá ávkkit gielav ålggoskåvlân. Válldám lip manen buojkulvisájt bágojs ja moallánagájs ma máhti boahet ávkken.

Mujte váldet kamerav fáron ja juohket ávdåsvásstádusáv gávvitjít divna dåjmajt, danen gå ietjat gávå aj máhti liehket ájnnasa manjebargsos.

MANJEBARGGO

Manjebargujn miejnnip dav bargov majt oahppe skåvlân dahki ålggodåjmaj manjela. Manjebarggo l duola dagu organiserit ja systematiserit vásadusájt ja åtsådallamijt majt oahppe li luondon barggam, ja hárjjidallat bágojt ja moallánagájt majt li gullam. Sæmmiláhkáj gå ájggeadno ávddåbargguj tjanáduvvá ålggoskåvllå rammeftåvråjda, de la ájggeadno aj manjebargguj sæmmi.

Vájku makkár rammeftåvrrå, de la *Várijn 2* dagádum vaj oahppe oadtju máhettelisvuodav barggat divna tiemáj ma li ávddånbuvtedum álgon. Makkár dásen galggi duo dá dahkamusájtjoavdeduvvat, mierreda dán gut la åhpadiddje. Ælla sierra biele «mierkkidum» manjebargguj. Diedon dåhkki aj barggat tevstaj ja dahkamusájt girjen juska ehpit la lähkám ålggoskåvlân, jali barggam divna tiemáj sámegiellaj ålggon. Diedon de vierttibihtit snivva barggat duoj dáj oasseásij, danen gå oahppijin ælla nav moadda referánssatjoakke majt lidjin ietján adnám jus lidjin oad-tjot gielav praktihkalattjat.

Dav juohkkahasj dádjat, gå oahppe li barggam tiemájn ávddåbargon jali madi li ålggon barggam, de giehpebut dádjadi manjebargon. Álkkep dádjadir dav mij la oahpes, ja manná ruvábut ienni gå dat mij la ådå ja gássjel.

Divna tijmajt manjebargguj ij dåhkki biedjat avta jali guovte bæjvváj, danen gå oahppe dárbahi ájgev gárvedit tijmaj gaskav, ja diedon aj sijdan barggat vaj oahppi buoremus láhkáj. Máhtteilis la lahkke jali ålles biejvev manjebargguj ålggoskåvllåbiejvij/tiebmábiejvij manjela, valla hættu aj vuorkkit tijmajt boahtte vahkojda. Mijá skåvlân barggap *Várijn 2* girjijn ålles tjavtjav, ja de tjadádip akti vas gidáj.

>>>

Jus lihpit sjattojt vákkes válldám, de máhttebihit sjattojt systematiserit manjebargon, ja dahkat vuosáodusáv jali minifloráv. Adnit sáme ja dáro sjattoj namájt. Dát la buorre ájgge gærddot dav majt li oahppam sjattoj birra vákken. Majt mujtti oahppe ålggo-skávlås? Adnit sjaddoplánsjajt, *Giedjega vákken ja Urttasa ja ietjá sjatto vákken*, ja floráv viehkken. Dát la dahkamus mij gasskádásen vas boahtá ienep sjattoj.

Dát la dahkamus mij gasskadásen vas boahtá ienep sjattoj. Duodjuhamdahkamusá ábnnasijs ma li luondon tjoakkedum, li vuogas dåjma manjebarggug. Dánna l dåssju fantasijja mij ganugahttá. Dánna gávna muhtem inspirasjávnåv: www.pinterest.com.

Vijdábut barggit dahkamusáj girjen, dåjmaj, gåvvå- ja báhko-báñjkakårtåj, báhkooahppamkårtåj ja spelaj ma gulluji.



Láttak la moattejakhásasj urtas ruvssofamiljan.
Muorje li C-vitamijnajs dievva, ja danen li adnám
vádnadávda vuosstij. Lastajt adnin slåhtjusij.
Gálldo: <https://snl.no/molte>
Gåvvå: Toril B. Lyngstad

4. Bieles-bælláj-bagádus

b. 3-4: Åvddåbahko ja oahppoulme

Tjadáda åvddåbágov ja mihtojt oahppij siegen. Ságastihtit majt oahppe galggi oahppat, ja majt mihto merkahi. Tjielggi juohkka ulmev, ja buvte buokkulvisájt. Oahppe máhtti nágín minuhta vuostasj tijmas oahpástuvvat girjijn.

Jus dijá skávllå ij álles *Várijn 2* girjijn galga barggat, de viertti åhpadiddje válllit dajt ulmijt ma hiehpi dán oahppejuohkusij. Ájnas la oahppe berusti jur majna galggi barggat ja oahppat.

Ságastit gáváj birra åvddåbielen ja 4. bielen. Dibde oahppijt unnánasj filosoferit daj birra majt vuojnni. Gåktu jáhkki mannam la oahppij Olmmáivákke ålggoskåvlân vákken?

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- dádadit majt galggi oahppat
- ájtsat ja berustattját tiemás



b. 5:

Váren

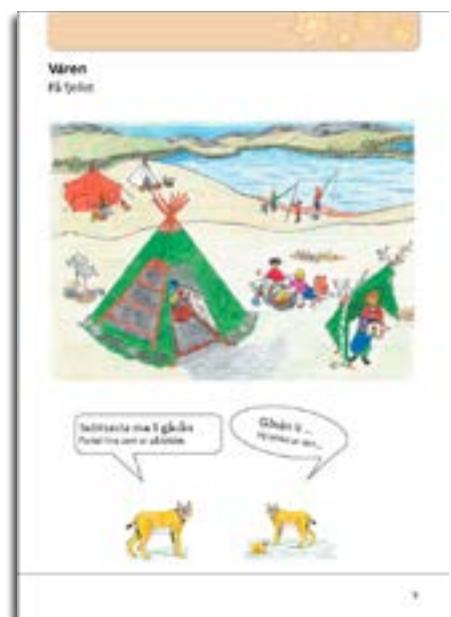
Tjuorgas 5. bielen la degu «uksa goavkkot» ja máhttá viehkken aktiviserit oahppij duogásjmáhtov. Gávvá vuoset guokta oahppe li vátsemin vákken, ja ienemusá oahppijs dal dåbiddi gávås, juogu dal gá lidjin vátsemin ålggon mánájgárden, skávlân jali familia siegen. Muhtem oahppe ihkap vil mujtti bágojt ja moalgedimijt majt li ávdebut oahppam. Dat sämmi tjuorgas la *Várijn 1* girjen.

Gáváj baktu ihkap ájtsi sij juo máhtti juojddá tiemá birra, ja dåbiddi sij rijbadi ja hálijdi ienebu oahppat. Dibde oahppijt ságastallat gávås, guovtes ja guovtes.

Buorre jus åhpadiddje vátsasj klássalanján madi guldaladdá oahppijt, ja viehkedit danna gánnå l dárbbo, ja duodastit majt oahppe juo máhti jus juorruli. Mijá åtsådallama vuosedi oahppe lijkkuji barggat guovtes ja guovtes aktan, danen gá ij la nav «várálasj» sámástít gá libá guovtes, ienni gá stuoráp juohkusin. Dan láhkáj la álkkep aktiviserit ienep oahppijt. Ja oahppe oadtju «hárjjidallat» ávdås tjoahkkájgiessebit aktisasj juohkusin.

ULMME: OAHPPÉ GALGGI

- båktet ietjasa duogásjmáhtudagáv



>>>

Ságastallit majt vuojnnebihtit gáván. Aloda oahppijt subtsa-stittjat guhtik vuorov. Muhtem oahppe soajtti máhtti ájne-gis substantivajt, madi iehtjáda vásstedi álles gárgadisáj. Åhpadiddje máhttá viehkedit oahppijt álkkes gárgadisálgoj, buojkulvis:

Váren la ...

Gáván la ...

Gáván vuojnáv ...

Ájgeguovddelis substantiva: *låvdagoahte, tællta, sehka, dållå, jávrre, njárgga, várre, giergge, nejsusj, báhtjasj, oahppe, vuossa, svihtjo, oademvuossa, guolle, márffe, muorra, gukse, niesste, bruvssa, sjokoláda, gænssir, bávså, duollje, dållågádde.*

Ájgeguovddelis gárgadisá: *Mán vuojnáv ... Gáván la ... Sij li várijn. Sij márfitj bárri (Såj bárråba márfitj). Nejsusj bivddá. Máná dålliji. Sij li segav tsaggam. Låvdagoaden/tjubugin la dållå. Báhtjasj bruvsav juhká. Báttja sjokolaládav bárrå. Tjáppa dálkke l.*

b. 6: Mujtá gus?

Da oahppe gudi li barggam VVV girjijen ávddåla, dåbddi moaddá bágo dán bielen. Makkár bágojt bukti? Ulmme dájna bielijn la vuosedit oahppijda sij juo máhtti muhtem bágojt sámegiellaj. Gåbtjå 7. bielev árkajn mij tjiehká «fasihtav», ja dibde oahppijt aktan biedjat bágojt tjuorggasijda.

Mujte: Boasto tjuorgas la vuolemusán oalgesbielen, tjuorgas galggá dållågádde, ij dållåsadje.

ULMME: OAHFFE GALGGI

- båktet ietjasa duogásjmáhtudagáv



b. 7: Mij gærddop ja oahppap ádå bágojt

7. bielen girjen gávna báhkolistav gávåj majt oahppe viertti gjærddot ja oahppat madi barggi *Várijn 2* girjijin. Da li dagádum vaj oahppe álkket vuojnni majt galggi oahppat, ja dat bielle máhttá liehket «báhkolissta» dárboj milta. Bágo li juogedum gálmå tiebmáoassáj *læjrrasajen, vuossan* ja *váren*. Hiehpá buoragit oahppijda vaddet sijjabargov vaj oadtju hárjjidallat mierredum bágojt dán bielen. Dánna viertti æjgádjít mávtåstuhttet mánáj hárjjidalátjít. Juoge báhkoahppamav oahppamájggáj, ja máhtsa dán bælláj dárboj milta.

ULME: OAHFFE GALGGI

- oahppat ádå bágojt
- hárjjidallat bágojt jienadit riekta

>>>

Divna bágo 7. bielen gávnuji báhkobáñjkakårttán. Ane báhkobáñjkakårttátj går åhpada ja gærdo bágojt. Vuosedá avtav kårttåv ájgen ja gatjáda: *Mij la dát?/Ma li dá?* Gærdo bágojt jus oahpppe e máhte dajt, ja dibde oahppijt javllat duv milta. Bieja kårttátj táblo rabddaj madi barggabihtit. Åhpadiddje iesj mierret galla, ja makkár báhkobáñjkakårttátj galggi barggat juohkka tijma. Bágojt majt li oahpppe aktisasj juohkusin oahppam, máhttá sæjnnáj biedjat «mij máhttep-kårttán», madi da ietjá kårttátj majt e máhte, vuorkkiduvvi boahtte tijmmaj. Sijddabarggon máhti hárjjidallat muhem bágojt ma ælla ájn siejnen. Aktisasj ulmme juohkusij le oadtjot divna báhkobáñjkakårttátj sæjnnáj.

Oahpppe lijkuji dáv báhkooahppam vuogev. Dát sjaddá aktisasjbarggo gánnå juohkkahasj juohkusin máhttá oassálasstet vaj oadtju ienemusáv kårttás «mij máhttep» hårråj. Juohkka tijma li ådå kårttátj siejnen. Gærddut kårttátj duolla dálla.



Jus vállji barggat báhkobáñjkakårttátj dán láhkáj, de la aj buorre máhttelisvuohta hárjjidallat tállajt 20:j sámegiellaj. Lågå kårttátj «mij máhttep» håren ja kårttátj majt oahpppe e rat máhte. Åhpadiddje máhttá láhkåt tjavgga oahppij siegen, jali dibddet ådå oahppev gæhettjalit juohkka bále. Ságastihtit gánnå li ienemus kårttátj - siejnen jali táblon.

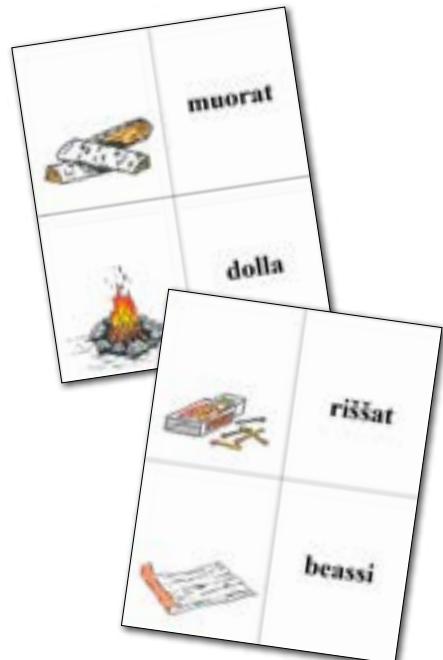
Báhkobáñjkakårttátj máhtá aj dáj dåjmajn adnet:

1. Mån dárbahav ...

Åhpadiddje buktá moalgedimev majt oahpppe vierttiji dád-jadit ja ållit gå viedtji báhkobáñkkakårttåv siejnes. Åhpadiddje máhttá vuosedit rubmahijn danna gánnå hiehpá, duola degu vuosedit gå galmá, gávasta jnv. Oahpppe máhti viedtjat avtav jali ienep kårttátj.

Buojkulvisgárgadisá:

- *Mån galgav dållit, ja dárbahav ...*(muora, risse, biesse, árrangierge)
- *Mån ájgov oadet, ja dárbahav ...* (låvdagoahte, gábmá, oademvuossa, duollje)
- *Uddni harvvá, ja dárbahav ...* (rássjoáhkka)
- *Mån goalov, ja dárbahav ...* (gahper, fáhtsa, hullogænssir, hullobåvså, guobá)
- *Mån lav nælggomin, ja dárbahav ...* (niesste, lájbbe, sjokoláda, márffe)
- *Mån ájgov basset márfijt, ja dárbahav ...* (márffe, sájger)



Dáonna lip válljim biedjat dajt ágggeguovddelis bágojt nominatiivvaj. Ájnnasamos oahppijda dán dásen la vuosedit báhko-boanndudagáv, ja hárjjidallat adnet bágojt gárgadisájn. Åhpadiddje iesj mierret man stuor dættov galggá biedjat kasusijda dáonna. Jus oahpppe li dan rájen, de dákki fokuserit riekta kasusijt dán hárjjidallamin.

>>>

2. Viehkamdictáhtta

Viehkamdictáhtav tjadát stafæhttan, ja suohtas láhkáj diktáhtav dahkat. Dát vehi gájbbet produserit njálmlattjat, valla dádjadir gulldalit mierret vijmak båhtusav. Jus åhpadiddje sihtá barggat báhkobáñjkakårtáj duolla dállea, de máttá viehkamdictáhtta tjadáuvvat moaddi tiebmáajge.

Åhpadiddje dahká listav nummarij bágoj majt la válljim, ja listav nummarij linjaj gási bágojt tjálá. Oahppe juogeduvvi juohkusija, ja galggi gálmrmá oahppe juohkka juohkusin: orakel, sáhkaguodde ja tjálle. Orakel ja sáhkaguodde tjuodtjoba goabbák bielen lanján. Orakel oadtju báhkolistav mij la vuodo viehkamdictáhttaj, ja ij viertti vuosedit dav sáhkaguoddáj. Gå stafæhttta álggá, de álggá sáhkaguodde orakelijn.

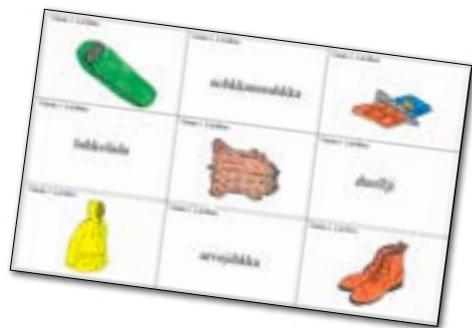
Orakel lähkå vuostasj bágov listas sáhkaguoddáj, guhti viertti gulldalit snivva. Gå sáhkaguodde galggá dav bágov vaddet, de viehká sán tjálle lusi ja javllá bágov. Tjálle gulldal ja tjállá dav bágov ietjas lisstaj. Gå vuostasj vuorro I gærggam, de álggá vas ådåsis ådå bágujn, ja nav joarkká doajmma desik divna orakela bágo li jávsådam tjálláj. Mañnutjissaj buohtastahti tjállij lista, ja de mierreduvvá gut vuottá ájge ja vigij milta. Dánna viertti åhpadiddje jiermijn árvustallat makkár ja galla vige máhtti jus galggá dåhkkiduvvat. Orakela roalla ij la nav låssåt ja ij gájbeda gulldalit. Dáv máttá ávkkit differensierimijn gå rålla juogeduvvi. Dánna máttá målssot bágojt moalkedimij jali gárgadisáj vaj differensieri ienebut.

3. Viedtjat ja tjállet

Dán dåjman barggi oahppe báhkomáhtudagájn ja hárjjidalli tjállet. Vállji báhkobáñjkakårtáj ja bårdo duosi dásí klássaladnjaj, ja oahppe galggi viedtjat avtav kårtåv ájgen, tjállemgirjjáj tjállet bágov sámeigiellaj ja dárogiellaj nav tjáppagit majt máhtti, ja de vat biedjat kårtåv «sadjáj» ja viedtjat vas ådå kårtåv.

4. Báhkoahppamkårtå *Vuossan ja Læjrrasadje* váren

Barggit báhkoahppamkårtáj *Vuossan* ja *Læjrrasadje* váren vaj bágoj ienebut hárjjidalli. Báhkoahppamkårtå gávnuji guovte hábmáj, akta kårttásæhtta dåssju gávåj, ja nubbe kårttásæhtta gávvå- ja tækstakårtáj. Dánna gávna gáktu barga.



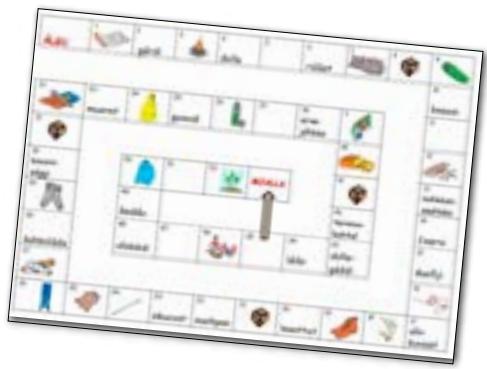
5. Spellat bræhtaspelav *Ålggoskåvllå* váren

Spellit *Ålggoskåvllå* váren ja hárjjidallit bágoj ienebu. Dánna gávna gáktu barga. Spelav máhtá adnet poasstan stasjåvnnnå- åhpadiimen.

>>>

6. Spellat *Báhkolisstaspelav*

Oahppe máhti barggat báhkolisstaspelajn vaj bágoj ienebut hárjjidalli. Oahppe oadtju barggat báhkomáhtudagájn ja duollatjállemijen, ja hárjjidallat gárgadisájt dahkat. Sij dárbahi tjalmanav, bliántav ja vásstdusárkav duodden dahkamusárkkaj. Dahkamusárkav ja vásstdusárkav gávna dánna.



7. Spellat bingo Ålggoskåvllå váren

Dán bingon oadtju oahppe hárjjidallat ienemus bágoj 7. bielen. Dánna gávna gáktu barga.

b. 8:

Alfabiehtta

Gatsosta alfabiehttaplánsjav ja/jali bokstávvakårtåjt ja introduseri/gærdo bokstávajt. Tjále nágín bágov sámegiel bokstávajtálluj, ja dibde muhtem oahppijt gæhettjalit jus vuojnni sáme bokstávajt. Hárjjidallit jienadit.

Ságastihtit sáme- ja dáro alfabiehtas, ja mij la sieradus. Hiehpá aj gærddot ma li vokála, diftåñja ja konsonánta. Oahppe gudi dåbddi dáro alfabiehtav, máhti gávnnat makkár bokstáva li dáro alfabiehtan, ja ma e gávnnu sáme alfabiehtan, diedon da bokstáva ma li sierralágátja sáme alfabiehtan.

Oahppe máhti gæhettjalit gávnnat makkár bokstáva dárogel alfabiehtan li, ma ælla sáme alfabiehtan. Muhtem bokstáva li muodugattja, valla dajn li sierralágásj jiena. Julevsáme alfabiehtan li 24 bokstáva, 17 konsonánta ja 7 vokála. Guokta bokstáva e gávnnu dáro alfabiehtan: Áá ja Ny, madi bokstáva Qq, Ww, Xx, Yy ja Øø e gávnnu sáme alfabiehtan.

Oajvvadus gáktu vijdábut barggat:

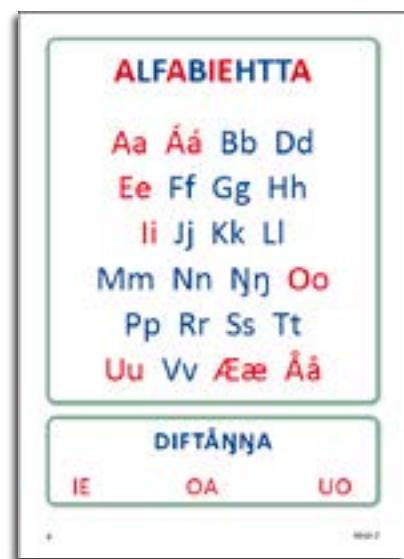
1. Tjuolldet bágojt manjálakkoj alfabiehtalattjat

Bágo girjen 7. bielen ælla tjuolledum manjálakkoj alfabiehtalattjat. Nahká gus juogos aktan alfabetiserit bágojt juohkka tiebmáoasen? Ane báhkobájnjkakårtåjt dán bargon. Bieja kårtåjt tálllorabddaj, jali dæhppoda dajt tálluj manenagi madi oahppe oajvvadi makkár bágo galgi gási. Oahppe aktan oajvvadi bágojt riekta manjálakkoj, ja åhpadiddje doarjuu gá la dárbbo.

Tiebmáoasen *Læjrrasajen* galgi dá bágo buojkulvissan tjále-duvvat náv alfabiehtalattjat: *biesse – dållå – giergge – sehka – vuossa – lávdagoahte – muora – stihka*. Tiebmáoasen *Vuossan* li moadda bágo, ja danen la buorre tjoavdos dánna tjuolldet avtav linjav ájgen.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- gærddot sáme alfabiehtav ja sáme giellajienajt
- dåbddåt diftåñnjait sámegiellajt



>>>

Tjuolldemdahkamusáv máhti aj guovtes ja guovtes jali juogos aktan barggat, gávvá báhkolissta vuodon. Kopieri 7. bielev oahppijda (A4-jali A3-stuorruudukan), ja biesskeda avtav linjav ja bágov ájgen.

Ietján máhti oahppe ietja biesskedit. Mañjela galggi oahppe tjuolldet bágojt juohkka linjan alfabiehtalattjat. Gå åhpadiddje I gæhttjam jus bágo li riekta mañjálakkoj, de máhti oahppe mañjutjissaj dajt lijmmit tjállemgirjjáj jali árkkaj.

2. Bokstávvakårtå

Mij lip dahkam bokstávvakårtåjt sáme alfabiehttaj, kårtåjt gávna dánna. Dáj kårtåj baktu máhti oahppe bokstávaj ja jienaj hárjji-dallat. Sij máhti aj kårtåjt adnet gå «tjálli» bágojt, valla buorre I tjálllet ja laminerit ienep sehtajt bokstávvakårtåjs. Oahppe gávni stávumviehkev 7. bielen ja báhkobáñjkakårtåjn.

3. Spædtjomståhkam

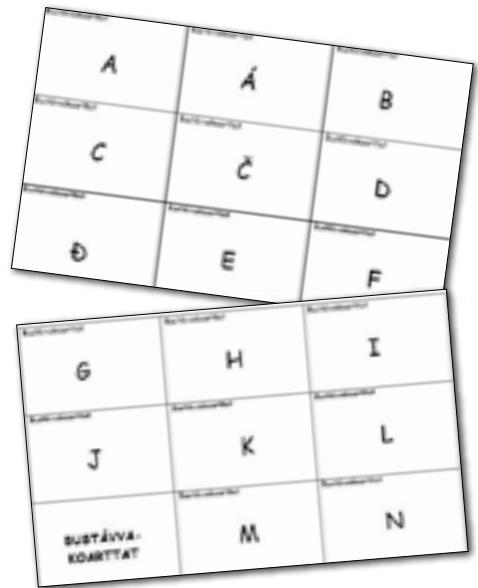
Bokstávvakårtåjt majt lip dahkam, máhttebihitit aj adnet spædtjomståhkamin. Åhpadiddje oassásstá aktan oahppij, ja divna galggi spædtjot rytmav avtabále. Ulmme I spædtjot gå sáme alfabiehtav tjadádi, mujttet jienadit sáme bokstávajt/giellajienajt. Åhpadiddje ja oahppe oadtju kårtåjt dåssju sáme bokstávaj, ja tjåhkidi biráldahkan guolbbáj bokstávajn/bokstávaj. Bokstávvakårtå gávnuuji dánna. Jus ælla álos juohkusin, de oadtju muhtema ienep gå avtav bokstávvakårtåv.

Divna vuostak tsábbmi buolvajt goappátjij giedaj, ja de spædtju vas giedajt. Vijdábut galggi divna låggjít oalges bielggetjuvdev oalge badjel, ja sæmmi bále javllá åhpadiddje bokstávav A. Mañjela vas divna tsábbmi buolvajt goappátjij giedaj ja de spædtju, ja åhpadiddje javllá bokstávav Á gå divnajn li oalges bielggetjuvde ålgij badjel. Oahppe gænna I Á bokstávva ietjas ávdân, joarkká bokstávajn B, sihtá javllat dát oahppe galggá javllat makkár bokstávva boahztá Á mañjela. Gå la oahppe javllam bokstávav D, de galggá dát oahppe gænna I D joarkket sæmmiláhkáj. Nav spædtju divna ålles stuhkusa tjadá. Juohkka bále gå la sáme bokstávva/giellajiedna, galggá sán gænna I dat kårttå ietjas guoran, javllat divna bokstávajt, ja dav boahtte sáme bokstávav, gå ietjá oahppe válldá.

Åhpadiddje doarjuu jus la gássjelis oahppijda mujttet sáme bokstávajt.

4. Lávllot Alfabiehttalávllagav

Dåhkki lávllot alfabiehttalávllagav tjuojalvissaj *Twinkle, twinkle, little star*. Dán linkan gávna tjuojalvisáv: <http://www.barnesanger.no/abc-sangen-alfabetsangen.html>



5. Spellat *Hangman*

Hangman la spella guovte jali ienep oahppijda. Guovtes ja guovtes spellaba aktan, páhper ja bliánnta viehkken, ja jus ålles jugos aktan spelli, de tálluj tjuorggat.

Akta oahppe válli bágov gávvim báhkolistas 7. bielen girjen, ja då iehtjáda oajvvadi bokstávajt vaj gávnadi makkár báhko l. Báhko majt galggi månnat, vuosedti sátsoj, ja juohkka bokstávva gullu avta bokstávvaj dan báhku. Gå oahppe guhti moanná oajvvat avtav bokstávav báhku. De tjaleduvvá dát bokstávva divna riekta sátsojda. Jus oajvvadum bokstávva ij gávnnu bágon, de tjuorggi «rubmaha oassáj». Spella l vássám gå oahppe gut la månnam tjoavddám la ålles bágov, jali gå tjuorggam la «ålles» ulmutjav.

Ihkap buorre l tjálestit bokstávajt ma nammaduvvi, valle e bágon gávnnu. Dan láhkáj la giehpep vuojnnet makkár bokstáva li nammadum, ja oahppe máhti ådå bokstávajt oajvvadit.

b. 9:

1. Bokstávvabivddo

Aktugasj dahkamus:

Oahppe galggi gávnnat 8 bokstáva sáme alfabehtas, ja tjállet dajt sátsojda vuolemusán. Bokstáva ma li tjiegadum tjuorggasij: Á A E I O C N D

Guovtes ja guovtes aktan barggi:

- Bokstáva:** Makkár bokstávajt gávnnin oahppe? Gåktu bokstávajt jienadit? Gávnnuji gus dajs bokstávajs dáro- ja sámegielalfabehtan? Makkár? Makkár bokstáva gávnnuji dássju sáme alfabehtan?
- Bágo:** Máhti gus oahppe tjállet gáktsa sámegielbágo daj bokstávaj majt gávnnin dahkamusán? Loahpe l adnet girjev viehkken. Ma li bágo dárogiellaj? Oahppe dahki tjáppa listav ietjasa tjállemgirjjida.

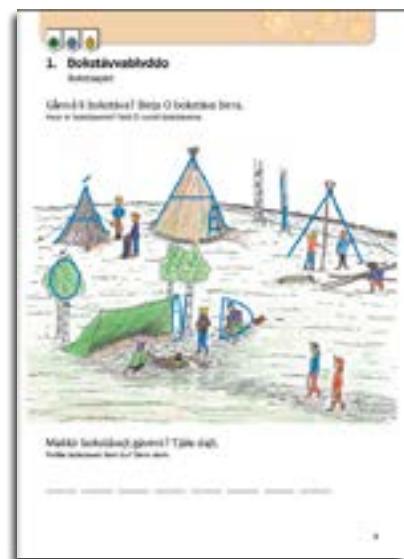
Aktan:

Báhkobivddo: Galla bágo gávnnin oahppe tjoahkkáj? Tjále dájt tálluj. Ságastihtit bágoj sisánov. Gávnnuji gus sáme diftåñjå muhtem bágojn? Gåktu jienadi diftåñjña?

Oahppe máhti dájna dahkamusájn hiejttet náv: dahkat gárga-disájt bágoj, tjállemgirjjáj jali PC:aj.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- dåbddåt sáme bokstávajt
- dåbddåt sáme diftåñnjajt



b. 10: 2. Bájkkenamá

Ihkap la buorre álgget dahkamusájn ja ganugit bajelttjállagin *Luonndonammadusá*. Ma li luonndonammadusá? Tjielggi bágov ja buvte buojkulvisájt. Máhttí gus oahppe muhtem bágójt ma duobddágav tjielggiji? Ságasta gáktu I dåppe gánnå oahppe árru. Ihkap árru vuovde lahka jali gártje, giette, jali dievá nanna? Moadda sáme bájkkenamájn li luonndonammadusá. Mij lip válljim guutta luonndonammadusá ma li dábálattja sáme bájkkenamájn váren: *jávrre, duottar, várre, jáhkå, njárgga* og *jiegge*.

2. dahkamusán galggi oahppe tjállet listav sáme bájkkenamáj. Dahkamusáv máhttí sjiddabarggon jus li guovlon gánnå gávnnuji moadda sáme bájkkenamá ma li anon. Oahppe máhttí viehkev gatjádit æjgádijs, áhkojs ja ádjájs jali iehtjádijs gejt dåbddi. Skåvlán máhttí oahppe aktan listav dahkat jali álkkes kártav ietjasa bájkes. Kárttaj máhttí tjállet namájt majt li oahppam/majt máhttí. Jus árru bájken gánnå li nágín jali e åvvánis gávnu sáme bájkkenamá, de åhpadiddje iesj vállji muhtem dábálasj sáme bájkkenamájt majt sihtá oahppe galggi oahppat. Tjielggi bájkkenamáj sisánov.

Buojkulvis: *Gállávárre* I biejadum tjoahkkáj bágoj – *gállá* ja *várre*.

Buorre jus oahppe oadtju imájdallat manen ja gáktu sáme bájkkenamá li oadtjum dav namáv. Jus gávnnuji subtsasa tjanádum duon dán bájkkenammaj, de máhttá dajt subtsastit oahppijda. Dá subtsasa nanniji berustimev åhpatriit, ja álkkep la bájkkenamájt mujtet.

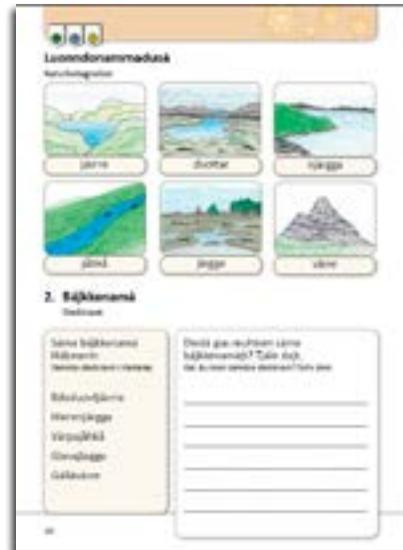
Bájken Olmmáivággi Gáivuona suohkanin gávnu «sjivnnjedim-jahitto», dav dáonna gávna: <http://sjosamene.nordligefolk.no/fortellinger-sagn-og-myter/evntyret-om-olmmai/>

Luonndonammadusá ja sáme bájkkenamá li ájggeguovddelisá divna gálmma fágajgasskasasj tiemájda. Ságasta oahppij madi filosofériji dán badjel. Buojkulvissan máhttá nammadit, jus luonndonammadusájt ja bájkkenamájt máhttá, de la álkkep diehtet gánnå la miehtsen (*álmmukvarresvuhta ja iellemlribidibe*). Sáme bájkkenamá duodasti aj ulmuttij aktivitehtajt ájgij tjadá, ja danen la ájnas oasse mijá kulturárbes (*demokratija ja guojmmeviesátvuhta*).

Nav gáktu boahtá ávddán *Subtsasin Olmmái*, de li moadda báva ja jahtto (myter) tjanádum bájkkenamájda. Akta buojkulvis la: duon dán bájkkenamán Sáme guovlojn la báhko jiehtanas mij merkaj troll/jette. Sæmmi bále máhttí namá aj vuosedit gávåv gáktu ulmusj, birás, giella ja sebrudahka nubbe nuppev vájkkudi (*guoddelis ávddánibme*). Duodden máhttep nammadit, moadda sáme bájkkenamá «jårggåluvvin» dárogiellaj mij

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- oahppat muhtem guovdásj luonndonammadusájt
- oahppat muhtem sáme bájkkenamájt ietjasa bájkes
- ájádallat ja ságastallat fágajgasskasasj tiemájs



bådij dárojduhttempolihkas, ja de soajttin sjaddat imálasj jali «boasto» namá ma ællim dádjadahtte, bájkev iehtájduhttin jali árbbedábev. Sáhka I álu gáktu tjállep bájkkenamájt, gullu sihke dáro-ja sáme bájkkenamájda.

b. 11: 3. Luonndonammadusá

a)-dahkamusán galggi oahppe åhtsåt 6 luonndonammadusá 10. bieles. Sij mierkkiji bágojt majt gávnni ja tjálli dajt ruktuj oalges-bælláj. Dahkamus máhttá liehket hásstalus oahppijda gænna li lâhkåm- ja tjállemgássjelisuoda, máhti tjálllet bágojt, valla e dárbaha gávnnat bágojt bokstávvamåjven. Tjállemvuogev gávnni tjuorggasijen 10. bielen.

V	S	O	K	B	Á	E	D	N
Á	V	P	J	Å	H	K	Å	J
J	Á	V	R	R	E	I	Å	Á
R	R	Æ	T	O	M	A	D	R
R	R	G	I	E	R	V	Á	G
I	E	M	Æ	N	I	D	F	G
A	D	U	O	T	T	A	R	A
N	J	I	E	G	G	E	B	Æ
N	O	T	R	N	E	Å	Å	O

ULME: OAHPPPE GALGGI

- dábdddåt muhtem guovdásj luonndonammadusájt
- lâhkåt ja dájjadit álkkes gárga-disájt

3. Luonndonammadusá								
a) Álu bágojt bokstávvamåjven vissa.								
Björk Låv								
V	S	O	K	Á	E	D	N	
A	V	P	J	Å	H	K	Å	J
J	Á	V	R	R	E	I	Å	Á
R	R	Æ	T	O	M	A	D	R
R	R	G	I	E	R	V	Á	G
I	E	M	Æ	N	I	D	F	G
A	D	U	O	T	T	A	R	A
N	J	I	E	G	G	E	B	Æ
N	O	T	R	N	E	Å	Å	O

10. Låggi gávgasijen. Muotot gávgasijot qatluj älväni?
Låv, bárttuq. Hetta sápmegi vissi vissi?

Björk Låv
Låvren ilåvsgađđe.
Málin bárdje jarkku.
Máli láv sápmi.

Inqpalákkie inuutor pô myra.
Låvren pô sellat.
Hyrrenen er pô hyret.
Dárr er myra frákkiváváret.

b)-dahkamusán galggi gávnnat gárgadisájt sáme- ja dárogiellaj ma gulluji aktan.



Olmmáivárev gåhttjop aj Mannen i Manndalen. Gåvvå: Edel Monsen

b. 12: 4. Læjrrasadje váren

Dán dahkamusán galggi oahppe bájnnit læjrrasajev bagádusáj milta. Gærdo bágojt báhkobájnjkakårtájn dán tiebmáj, ja gærdo biktasijt ja bájnojt ávddål gó oahppe barggagáhti.

Gó læjrrasadje l vuodon tiebmán, de la luondulasj válldet majen divna gálmmá **fágajgasskasasj tiemájt**: Máhttep gus teltav tsaggat ja læjrrasajev dahkat vájku gósi? Diededa oahppijt gájkkásij riektás, ja mijá rievtesvuodajt ja vælggogisvuodajt gó lip luondon. Gájkkásij riektá guosská *demokratijjaj ja guojmme-viesátvuohťaj ja guoddelis ávddánibmáj*. Javllá duola degu: mij ep galga guodet luonnduj bátsidisájt. Majt subtsas praktihkalattjat? Ienebu gájkkásij riektás góvna dánna: <https://norskfriluftsliv.no/hva-er-allemannsretten>.

Hiehpá buoragit ságastallat oahppij átsådallamijs, góktu l árrot lávdagádijn/tjubugijn/teltajn? Mij la buorre, ja mij la hásstalus? Manen nav álos álggon «árru», álggon ádi, álggon málesti ja álggon bárri? Dánna lip goalmát fágajgasskasasj tiemá, **álmmuk-varresvuoda ja iellemrijbadime** baktu. Ietján máhttá dán birra ságastit álggon læjrrasajen.

Oajvvadus góktu vijdábut barggat:

1. Gatjálvisá ja vásstádusá

Gærdo/áhpa oahppijda gatjálvisbágov *gánnå*, ja vatte oahppijda dahkamusáv gatjádit nubbe nuppes: *Gánnå li guokta ruodná lávdagoade? Gánnå l tjáhppis tællta? Gánnå li alek jávre?* jnv. Tjále dajt gatjálvisájt tábluj. Oahppe vásstedi ja vuosedi góvåv, ja máhti gatjádallat ja vásstedit guhtik vuorov.

Oahppe barggi guovtes ja guovtes jali smáv juohkusijn.

2. Subtsasta!

Oahppe li bájnim biktasijt góvåv ietjasa milta. Sij máhti subtsastit nubbe nubbáj makkár bájno li ulmutijj biktasijt góvåv.

Sujna l alek gahper, ruodná gænssir/jáhkka ja...

Oahppe subtsasti guhtik fuorvav, ja bargi guovtes ja guovtes jali smáv juohkusijn.

3. Lávdagoahte

Jus sidá ienebut barggat tiemájn *Læjrrasadje* ávdås vijdábut barggabihtit girjijn, de oajvvadip 34. ja 35. bielev girjen Muv góvvábáhkogirjje. Dá biele li buoraga vuodon báhkobividju ja báhkooahppij, tjállemij ja inspirasjåvnnán gó galggi tjuorggat jali mállit ietjasa góvåjt. (Helander, Liisa: *Muv góvvábáhkogirje. Sáme åhpadusráde 1997*)

ULME: OAHPPE GALGGI

- lóhkåt ja dájdjadir álkkes bagádu-sájt
- gærddot bájnojt
- adnet bájnojt ja biktasij namma-dusájt ságastallamin



>>>

4. Gárgadisbudáldus *Bájnnit*

Mij lip dakhkam gárgadisbudáldusáv majna oahppe máhti barggat dan båttå madi vuorrdi, oasse stasjåvnnååhpadusás, jali gå oahppe ietja galggi válljit dåjmajt. Tiebmá l bájno, ja moadda bágo gávvå báhkolistas 7. bielen li manjen, duodden muhtem juhtusa ja lätte. Oahppe de «iejvviji» moadda bágo majna li barggam dá rádjáj girjen. Gárgadisbudáldusán *Várijn* 2 girjjáj li 4 sehta, ja oahppe galggi budáldit aktij 8 gárgadisá tjoahkkáj juohkka sehtan. Dánna gávna gáktu barga.

5. Budáldus

Oahppe máhti barggat duoddedahkamusájn majt lip gáht-tjum *Budáldus*. Dahkamusáv máhttá adnet moatteláhkáj duon dán *Várijn* tiebmáj. Budáldus ja bagádus gávnuuji dánna.

6. Tsibrunkårtå *Bájnnit*

Tsibrunkårtå *Bájnnit* li buore gå galga bájnoj ienebut hárjji-dallat. Tjáleda ja lamineri kårtåjt. Oahppe máhti mierkkit riekta bágojt bivtastsibrunij, jali tussajn majt dåhkki sihkkot. Dánna gávna tsibrunkårtåjt.

b. 13:

5. Læjrrasajen

Ruodná dahkamusán galggi oahppe dievddet bágojt ma hiehpi gárgadisálgguj.

Læjrrasajen la ...

Oahppe gávnni viehkev gávvå báhkolistan 7. bielen.

Alek ja visská dahkamusájn galggi oahppe ietja dahkat gárgadisájt.

Læjrrasajen la lávdagoahte.

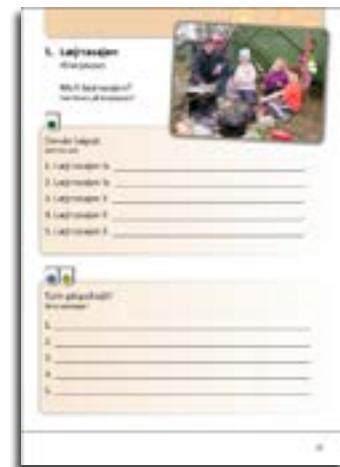
Lávdagoahte l læjrrasajen.

Tjadádihit dahkamusájt aktan.

Báhkoahppamkårtåj *Læjrrasadje váren* máhti vas barggat vaj bágoj ienebut hárjjidalli. Duodden aj dánna hiehpá barggat báhkoahppamkårtåj *Ålggoskåvllå váren*. Akta sæhtta l dájs báhkoahppamkårtåjs dárogiel- ja sámegieltevstaj, ja li buore adnet differensierimij. Dánna gávna gáktu barga.

ULMME: OAHFFE GALGGI

- tjállit, lâhkåt ja dájdjadt álkkes gárgadisájt



b. 14: 6. Vuossan

Gå oahppe ja æjgáda páhkkiji vuossav biejvev manádit jali idjadittjat, de li ållo biktasa ja dárbaga ma galggi manen. Duoden dajda masi I ållu dárbbo, de álu válldep manen ietján aj mij dahká manov vaj buorebut vuorbástuvvap. Buorre I jus oahppe juo árrat dádjadi mij la ájnas vuossaj tsåggåt.

Dánna lip vas fágajgasskasasj tiemá *álmukvarresvuohta ja iellemrijbadime* baktu. Jus buohttu dálkkáj gå la miehtsen, de la buorre ligge biktasijt ja biebmojt vaj bierggi. Ságastallit majt vierttip válddet manen vuossaj. Adnit báhkobárñjekakårtåjt ja ihkap gåvåjt 7. bielen doarjjan. Soajttá muhtem oahppe máhhti ietjá bágojt gå dájt? Bárdo kårtåjt táblo rabddaj, ja dibde oahppijt guhtik vuorov viedtjat avtav jali ienep kårtåjt, ja subtsastit majt sij manen válddi, jali majt máhhti vuossaj tsåggåt.

Åhpadiddje náv gatját: *Mij la duv vuossan? Ma li duv vuossan?*
Jus hiehpá, de máhttá tjadádit/gærddot innesijvav.
Innesijvva I dánna oassegárgadis mij tjielggi gænna I juoga:

- *Mujna l* (akta) ...
- *Mujna li* (ienep gå akta) ...

Gærdo gárgadisáv dárogiellaj vuostasj bálijt gå buvtá gatjálvisáv, ja maŋnjáj gå la dárbbo. Oahppe máhhti vásstedit ájnegis bágoj jali náv:

- *Mujna l/li...*
- *Muv vuossan la/li alek ...*

Gå lihpit aktan tjadádum táblon, máhhti oahppe aktu barggat tjállemdahkamusájn. Buoragit hiehpá bájnojt adnet tjálalasj- ja njálmálasj dahkamusán. Sij máhhti guovtes ja guovtes barggat njálmálasj dahkamusájn, jali smáv juohkusijn.

Oajvvadus gáktu vijdábut barggat:

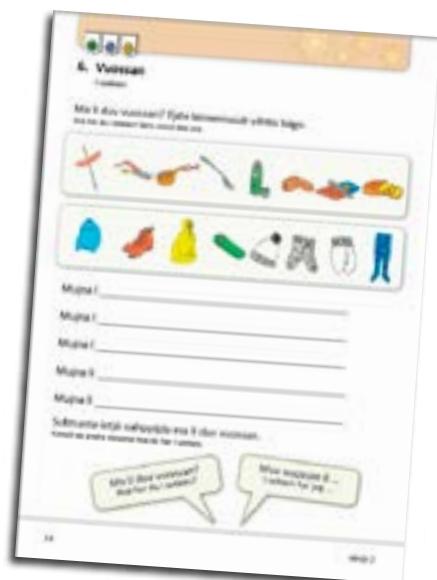
1. Muv vuossa

Oahppe máhhti tjuorggat ja bájnnit dajt majt sihti manen vuossaj. Gå li gærggam, de máhhti vuosedit ietjasa tjuorggasav nuppijda, ja subtsastit majt li válldám manen.

- *Mujna l/li ...*
- *Muv vuossan la/li ...*

ULME: OAHPPPE GALGGI

- gærddot/oahppat innesijvav vaj dádjadi adnet báhkosåjdimev
- ságastallat fágajgasskasasj tiemás *álmukvarresvuohta ja iellemrijbadibme*
- máhhttet subtsastit ma li ietjasa vuossan
- hárjjidallat dádjadit ja vásstedit álkkes gatjálvisájt
- tjállat álkkes gárgadisájt sáme-giellaj



b. 15-17: Ålggoskåvllå váren

Låhkåmtevsta Ålggoskåvllå váren gávnuji gálmå gássjelisuoda grádaj/dássáj, valla oajvvesisadno I sæmmi. Tjadádihit ruodná tevstav aktan. Dan manjela máhti oahppe aktan åhpadiddjijn válljit dásev (bájnnokåvdåv) dan tækstaj majt galgi aktu låhkåt. Gå aktan tevstav tjadádihpit, de máttá adnet muhtem báhko-bájnjkakårtåjt ma hiehpi. Dát máttá liehket visualalasj doarjan ma gávviji ájnas bágojt tevstan.

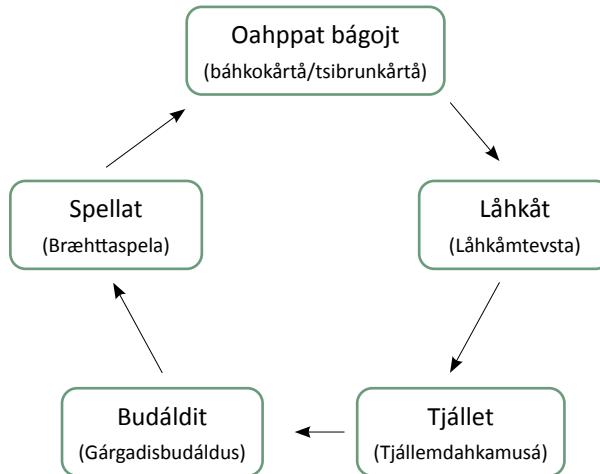
Ruodná tæksta I álkkes tæksta majt ienemusá máhti låhkåt viehke dagi. Alek tæksta I hásstalusáj. Visská tæksta I dajda oahppijda gudi li gievra fáhkaj. Aloda oahppijt álu adnet báhko-listav tækstaj.tevstajda.

Ságastihtit aktan majt dárbahip gå galggap dållit, ja hárjjidallit bágojt ja moallánagájt. Máttá adnet báhkokájkakårtåjt doarjan.

Jus tjadádihpit **stasjávnnååhpadusáv**, de máttá låhkåmtæksta barggo liehket akta stasjávnåjs. Aktan tjállemdahkamusáj girjen pc:an jali tjállemgirjen, barggat báhkoahppamkårtåj, gárgadis-budáldusáj, tsibrunkårtåj ja spelaj, li buorre máttelisuoda oadtjot sámegielmajt ma varieriji ja maj vuorbástuvvi.

ULME: OAHFFE GALGGI

- ávdedit ietjasa låhkåmtjehpu-dagáv ja låhkåmdádjadusáv
- låhkåt ja dádjadit tevstaj sisanov
- gávnnat tjielgas diedojt tevstajn



b. 18: 7. Makkir gárgadis la riekta?

Åhpadiddje viertti árvustallat jus dát la dahkamus majna oahppe galggi barggat aktu jali guovtes ja guovtes.

Oahppe galggi gárgadisájt ja gávåjt aktij biedjat. Sij e dárba-ha álles sámegieltevstajt dádjadir gá galggi gávnnat tevstajt ja gávåjt ma aktij gulluji, nuuges jus dábddi muhtem bágojt ja moallánagájt majna ávddála li barggam dán girjen. Tjadádit dahkamusáv aktan. Dádjadi gus gárgadisájt juohkka tiebmá-oasen, ja makkár gárgadisá hiehpi gávåjda?

ULME: OAHPPPE GALGGI

- ávdedit ietjasa lâhkåmtjehpu-dagáv ja lâhkåmdádjadusáv
- lâhkåt ja dádjadir álkkes gárga-disájt
- gávnnat tevstajt ja gávåjt ma aktan gulluji



b. 19: 8. Lâhkåt ja tjálllet

Dát dahkamus la juogedum gálmå oassáj ma hiehpi dan gálmå dássáj lâhkåmtevstan *Ålggoskåvllå* váren.

Oahppijen gænna l ruodná tæksta ietjasa dásen, máhti barggat dahkamusáj 1-4. Dahkamusájt 5-7 máhti da oahppe barggat gudi li lâhkåm alek ja visská tevstajt, madi dahkamusá 8-10 li dajda oahppijda gudi li alek ja visská tevstajt lâhkåm. Dáv dahkamusáv máhti aj PC:jn vásstedit.

Tjoavdos:

1. Mij vierttip dållit.
2. Helga, Marielle ja Viljar viedtji muorajt.
3. Akselin la biesse manjen.
4. Tonjen li stihka.
5. Læjrrasadje l njárgan.
6. Helga, Marielle ja Viljar viedtji muorajt.
7. Sofie, Martin ja Håvard viedtji giergijt.
8. Oahppe ja åhpadiddje li ålggoskåvlán.
9. Læjrrasadje l njárgan.
10. Mij dárbahip muorajt, giergijt, rissijt ja biessijt.

Dåhkki moatteláhkáj dållit. Dánnia li buojkulvisá gáktu máhtá dållit: <https://4h.no/oppdragsban-ken/balbrenning-ulike-baltyper>

Gåvvå: Toril B. Lyngstad

ULME: OAHPPPE GALGGI

- gæhttjalit báhkomáhtudagáv
- ávdedit ietjasa lâhkåmdádjadusáv
- tjálllet bágojt, gárgadisájt ja oanes tevstajt



b. 20: 9. Dållit

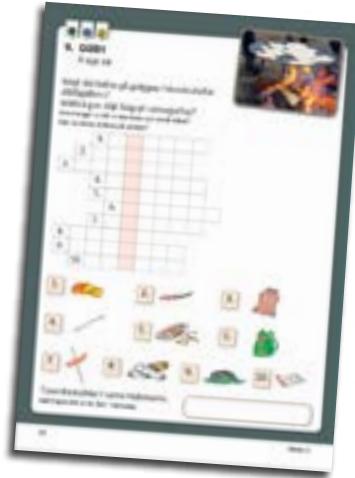
Dánna galggi oahppe tjadnat bágojt gávájda ja dajt ruossa-báhkuj tjállit. Viehkke l 7. bielen gávvá báhkolistan. Jus oahppe li dahkamusáv riekta tjoavddám, de galggi oadttjot tjoavdosbágov Ájlátvárre, Ájlátten Hábmera suohkanin. Dibde oahppijt gávnnat ietjá várijt suohkanin. Máhtti gus suohkana alemus váre namáv? Le gus muhtem dájn várijn namá sámegiellaj? Manen/ manen ij?

ULME: OAHPE GALGGI

- gæhttjalit báhkomáhtudagáv
- tjállit bágojt sámegiellaj

Tjoavdos:

	1.	L	Á	J	B	B	E	
2.	N	I	J	B	B	E		
3.	D	U	O	L	J	J	E	
	4.	S	Á	J	G	E	R	
	5.	S	T	I	H	K	A	
	6.	V	U	O	S	S	A	
	7.	M	Á	R	F	F	E	
8.	M	U	O	R	A			
9.	G	I	E	R	G	G	E	
10.	B	I	E	S	S	S	E	

**Tjoavdosbáhko: Ájlátvárre****b. 21: 10. Dållit**

Oahppe galggi sáme ja dárogiel moallánagájt aktij tjállit ma gulluji aktan. Dahkamus la ihkap gássjel, ja åhpadiddje de vientti árvustallat gáktu buoremusát máhtti dahkamusáv tjoavddet: aktu, guovtes ja guovtes jali aktisasj juohkusin. Valla jus åhpadiddje juo ávdân tjadát moallánagájt, ja jugos aktan daj dahká gárgadisájt táblluj, de rijbadi muhtem oahppe dahkamusájn.

ULME: OAHPE GALGGI

- gávnnat sämmi moallánagájt sáme- ja dárogiallaj
- dahkat gárgadisájt pronomenijen mij

Tjoavdos:

åhtsåt dållåsajev – å lete etter bålpass

jáddit dålåv – å slukke bål

viedtjat muorajt ja bessijt – å hente ved og never

viedtjat árrangiergijt – å hente bålsteiner

viedtjat tjátjев – å hente vann

dålåv tsahkkidit – å tenne bål

basset márfijt – å grille pølser



Oajvvadus gåktu vijdábut barggat:

1. Bákooahppamkårtå *Dållit*

Barggit bákooahppamkårtåj *Dållit* jali vuossan vaj bágoj ienebut hárjjidalli. Bákooahppamkårtå gávnnuji guovten hábmáj, akta kårttásæhtta dåssju gávvåj, ja nubbe kårttå-sæhtta gávvå- ja tækstakårtåj. Dánna gávna gåktu barga.

2. Háddidallamstoagos

Moalkedime 10. dahkamusán máhti álggon háddidallam-ståhkusin. Oahppe vállji avtav dajs dâjmajs 21. bielen girjen, ja ij galga subtsastit makkár. Åhpadiddje máhttá diehtet majt oahppe li válljim, vaj máhttá viehkedit jus la dárbbo. Då ietjá oahppe galggi männat makkár dâjmav oahppe háddidi, ja vásstádus hæhttu liehket sámegiellaj, duola degu *Dân tsahkkida dålav*. Såñ gut riekta moanná máhttá háddidit. Åhpadiddje máhttá aj stivrrit guhti galggá háddidit, vaj divna gudi sihti, oadtju gæhettjalit.

3. Viehkamdictáhtta

Gehtja tjielggidusáv dán åhpadiddjibagádusán 15. bielen. Dánna máhttá målssot bágojt moalkedimij: dållit, jali gárga-disáj: *Mij dållip./Måñ dålliv.*

4. Gárgadisbudáldus *Dållit*

Mij lip dahkam gárgadisbudáldusáv majna oahppe máhti barggat madi vuorddi, poasstan stasjåvnnååhpadusán jali gá oahppe ietja máhti válljít dâjmajt. Tiebmá l dållå, ja oahppe «iejvviji» moadda bágo ja moalkedime majna li barggam 9. ja 10. dahkamusájn girjen. Gárgadisbudáldusán *Dållit* li 2 sehta, ja oahppe galggi budáldit aktij 6 gárgadisá tjoahkká juohkka sehtan. Dánna gávna gåktu barga.

5. Dahkat vuonáv giergijs

Aktan biebmov russtit la buorre madi aktiviseri oahppijt gielalattjat vaj oahppi ienep sámegielav. Ij la mige buorep gá biebmov aktan russtit miehtsen jali skåvllåsaljon? Olmmái-vákki skåvlân li smávskåvllåoahppe dahkam vuonáv giergijs (sjusteinson) dållåsaje lahkusin skåvllåsaljon. Dánna russtiji biebmov aktan gá li ålggoskåvlân. Liñkan vuollelin gávna tjielggidusáv gåktu dahkat vuonáv giergijs (sjusteinson).

The image shows two rectangular tables side-by-side, slightly overlapping each other. Both tables have two columns: 'Máhi ohcat' (left column) and 'døllanaj.' (right column). The top table contains the following pairs:

Máj joddasit.	døla.
Máj vleissit.	bessikki.
Máj vleissit.	berengitappi.
Máj vuollat.	berengitappi.
Máj vuollat.	máj beret.

The bottom table contains the following pairs:

Go-gaigat dekkatet.	máj beret pløset døllanaj.
Go-gaigat vuolgit vist.	máj beret pløset vist.
Go-gaigat vuolgit vist.	máj beret pløset vist.
Go-gaigat vuolgit vist.	máj beret pløset vist.
Go-gaigat vuolgit vist.	máj beret pløset vist.
Go-gaigat vuolgit vist.	máj beret pløset vist.
Go-gaigat vuolgit vist.	máj beret pløset vist.

>>>

b. 22: 11. Njálmálasj hárjjidallam

Dá li guokta njálmálasj dahkamusá, ja oahppe galggi adnet dajt majt li dán rádjáj oahppam gå li barggam *Várijn 2* girjijn. Hárjjidallam la danen buorre máhttelisvuhta gærddáibmáj.

Åvddål gå dahkamusáj álggá, de la buorre gærddot báñjka-kårtájt tiebmáj. Báhkobáñjekakårtå máhtti dan mañjela liehket viehkkenævvon dán dahkamusán. Viertti biedjat dajt oahppij tjalmij ávddáj, buojk. sæjnnáj jali táblo rabddaj.

Tjuorggasa 5. bielen máhtti liehket doarjjan.

Oahppe barggi guovtes ja guovtes jali gálmås ja gálmås juohku-sijn. Låhko oahppijs sámegieljuohkusin mierret gáktu biedjat tjoahkkáj. Oahppe viertti jati gatjádit ja vásstedit guhtik fuorvav. Gå li gærggam goappátjij dahkamusáj, de máhtti målssot sága-stallamguojmev/guojmijt, vaj oadtju hárjjidallat dajt sæmmi dahkamusájt moaddi.

Tsibrunkårtå *Ålgoskåvll* váren li buore gå galggi bágojt gærddot ávddål gå njálmálasj dahkamusáj álggebihtit.

Tjáleda ja lamineri kårtájt. Oahppe máhtti mierkkit riekta bágojt tsibrunij jali tussjajn majt dåhkki sihkkot ierit. Dánnna gávna tsibrunkårtájt.

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- hárjjidallat dádjadir álkkes gatjálvisájt
- hárjjidallat vásstedit álkkes moalkedimij
- subtsastit ma li læjrrasajen
- subtsastit majt dárbaip gágalgap dållit

11. Njálmálasj hárjjidallam

Barggi elčči gávvoja je guovtes, jell jatččukojn. Dána uovttj-vađmáj. Tsoč-pačči vásstedit. Hárjjidallat dajt oahppij tjalmij ávddáj, buojk. sæjnnáj jali táblo rabddaj.

5. Láppasápmi
Tsočtuvvutta máa li láppasápmi. Urkkuksa guksa gávvoj. Árkuksa. Hárjjidallat dajt oahppij tjalmij ávddáj, buojk. sæjnnáj jali táblo rabddaj.

6. CÁMMA
Tsočtuvvutta máa li láppasápmi gálggoj. Hárjjidallat dajt oahppij tjalmij ávddáj, buojk. sæjnnáj jali táblo rabddaj.



Gávvå: Toril Lyngstad

b. 23: Ålgoskåvllå váren

Dát oanedum gávvåreportássja I ålgoskåvlås váren. Buorre álgo gå galga ságastit majt li vásedam ålgoskåvllåbiejvijt/tiebmábiejvijt. Ságastihtit majt lihpit barggam ålgoskåvlå, makkár same bágojt ja moallánagájt li oahppam, ja goassa dajt dákki adnet.

Gávvåreportássja máhttá aj minsstarin jus muhtem oahppe galggi barggat 30. dahkamusájn.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- duosstot, dádjadir ja adnet bágojt ja moalkedimijt majt li oahppam Vákkijn 2 girje baktu
- lâhkåt ja dádjadir álkkes gárga-disájt
- ságastallat gávájs, tevstajs ja birrusijs
- ságastallat ja subtsastit ietjasa vásádusájs

**b. 24: 12. Váren**

Dán dahkamusán galggi oahppe bágojt ja gávájt aktij biedjat. Sij galggi tjállet riekta bágojt tjállemlinjajda.

Dánna hiehpá aj gærddot same bokstávajt ja diftåñajt. Bivdet same giellajienajt bágojn. Oahppe mierkkiji alek sátsujn same bokstávaj/giellajienaj vuolláj, ja ruoppis sátsujn diftåñaj vuolláj.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- gávnnat bágojt ja gávájt ma aktan hiehpi
- tjállet bágojt sámegiellaj
- dâbdddát same bokstávajt ja diftåñajt

b. 25: 13. Árvvádusa

Dán dahkamusán galggi oahppe gárgadisájt lâhkåt ja árvvádu-sájt tjoavddet. *Vuostasj* ja *manjemus* árvvádusájn vierttji oahpá-stuvvat/gærddot ávddål gå dahkamusájn álggi. Tjuorggasa ma li oalgesbielen gætjájdalli tjoavddusijt. Tjuorggasa e tjuovo tevstajt, oahppe máhti ruossit jali tjálestit dahkamustállav tjuorggasijda vaj álkket máhti mānnat dajt árvvádusájt ma li gássjela.

Dájna tjoavddusijen máhti aktu barggat, guovtes ja guovtes jali ålles juogos.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- lâhkåt ja dádjadir gárgadisájt sámegiellaj
- tjoavddet árvvádusájt

**Tjoavdos:**

1. *gukse*
2. *oademvuossa*
3. *gahper*
4. *márffe*
5. *bassti*
6. *lájbbe*
7. *biesse*

b. 26: Juhtusa váren

Ságastihtit makkár juhtusa ja látte gávnnuji vákken. Soajttá oahppe juo máhti muhtem namájt sámegiellaj? Vuoseda judosplánsjav oahppijda, ja máhttebihtit adnet báhkobánjkakårtåjt doarjjan. Gærdo/oahpástuvá juhtusij ja namáj sámegiellaj. Javla juhtusij namájt tjavgga oahppijda, ja dibde sijáv gærddot. Makkár juhtusijt li vuojnnám?

Dán girjen lip adnám bájkálasj giellasuorgge bágojt jiervva ja stálppe. Gierkke ja stáhkke li aj ietjá bágo dájda juhtusijda. Makkár bágo li anon dijá guovlon? Dánnna aj vehi hiehpá nammadit giellasuorgij sieradusájs Sáme guovlojn, ja lip de **fágajgasskasasj tiemá demokratija ja guojmmeviesátvuoda** baktu.

Ságastihtit makkár bájno li juhtusijn gávájn. Oahppe máhti bájnnoplánsjav viehkken, dav gávna dánnna. Hiehpá gærddot dajt juhtusij jienajt majt oahppe máhti.

Åvdás bargabihtit vijdábut, de hiehpá aj *guoddelis ávddåñime* baktu. Ságastihtit luonndoalljudagás, divna juhtusa ja sjatto li ájnnasa økosystieman. Dánnna gávnu riek buorre introduksjonsvideo: <https://www.fn.no/tema/klima-og-miljoe/naturmangfold>. Oahppe máhti duola degu filosoferit mij máhttá dáhpáduvvat jus nágín judosnálle gáhtu. Diehti gus oahppe jus gávnuji ájtedum juhtusa?

Ságastihtit aj gáktu galgap dahkat gå iejjvip urudisájt luondon. Gájkkásij riektá javllá ij galga urudisájt ráfeduhttet.

Oajvvadus gáktu vijdábut barggat:

1. Háddidallamgilpos

Oahppe máhti háddidallamgilppusijn hárjjidallat judosnamájt. Akta oahppijs stoahká sán la akta dajs juhtusij plán-sjan, ja ij galga majdik tsuvgett. Åhpadiddje oadtju diehtet makkár juhtusav la oahppe válljim, vaj máhttá viehkedit jus la dárbbo. Då ietjá oahppe galgi mānnat makkár juhtusav oahppe gæhtjal háddidit, ja vásstádus hæhttú liehket sámegiellaj: – *Dán la ... Sán oadtju háddidit guhti riekta moanná.* Åhpadiddje máhttá aj stivrrit guhti galggá háddidit, vaj divna gudi sihti máhti oadtjot loabev gæhtjalit.

2. Tsabmamstoagos

Oahppe tjuodtju biráldahkan. Akta oahppijs råhttí gávåv judos kårtåjs. Báhkooahppamkårtåjt *Juhtusa váren* (gávvå-gávvå) dåhkki adnet råhttimkårttå. Jus gávvå I buojkulvis riehpi-his, de galggá oahppe tsamádit: «*Mán lav riebij*» lagámus oahppáj ietjas oalgesbielen, ja dat oahppe vas tsamát oahppáj ietjas oalgesbielen. Náv joarkká desik manjemus oahppe I oadtjum gullat gárgadisáv, ja dav de tjavgga javllá. Dan manjela galggá ietjá oahppe råhttit kårtåv.

ULME: OAHPPE GALGGI

- máhttet sámegielbágov guolle
- oahppat muhtem juhtusij namájt vákken/miehtsen
- ságastallat fágajgasskasasj tiemájs *guoddelis ávddåñibe ja demokratija ja guojmmeviesátvuhta*



>>>

Jus li moadda oahppe avtan juohkusin, máhttá juohkusav juohket vaj sjaddá hiebalgis lâhko oahppijs juohkka birál-dagán. Dánna hárjjidallá gulldalit, dádjadir ja ávddånbuktet álkkes diedádusájt. Ståhkusav máhttá joarkket láttij namáj gå dát tiebmáoasse I tjadádum.

3. Ståhkamlávlla

Lávllot *Biernna oadá* le buorre doajmma. Jus diján assto ienep gå avta lávllombåddáj, de hiehpá buoragit ståhkat dán lávllagij. Akta oahppijs la biernna, sán viellit guolbbáj ja «oadá». Nuppe oahppe tjuodtju giehtalakkoj bierna birra. Gå lávlla I nähkåm, de tjuodtján biernna ja giddi avtav dajs nuppijs oahppijs. Suv gev giddiji, oadtju liehket biernna.

4. Viehkamdictáhtta

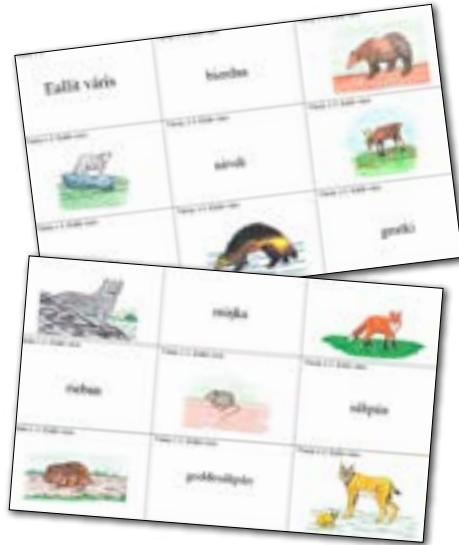
Viehkamdictáhtta hiehpá aj buoragit doajmman gå galggi oahppat juhtusij namájt. Gehtja tjielggidusáv dán åhpa-diddjibagádusán 15. bielen. Viehkamdictáhtav máhtá vijdetit láttij namáj gå dát tiebmáoasse I tjadádum.

5. Báhkooahppamkårtå *Juhtusa váren*

Barggit báhkooahppamkårtåj *Juhtusa váren* vaj juhtusij bágoj ienebut hárjjidalli. Dánna gávna gákta barga. Báhkooahppamkårtå gávnnuji guovten hábmáj, akta kårttásæhtta dåssju gávåj, ja nubbe kårttásæhtta gávvå- ja tækstakårtåj.

6. Åtså juhtusijt

Tjuovvusin Åtså juhtusijt gávnu duoddedahkamus vaj oahppe ienebut máhhti barggat bájnoj, juhtusij ja tállaj. Sij galggi bagádusáj milta bájnnit, hárjjidallat gárgadisájt járg-gålit, gárgadisájt tjállit ja gávvå birra subtsastit. Dahkamusáv dánna gávna.



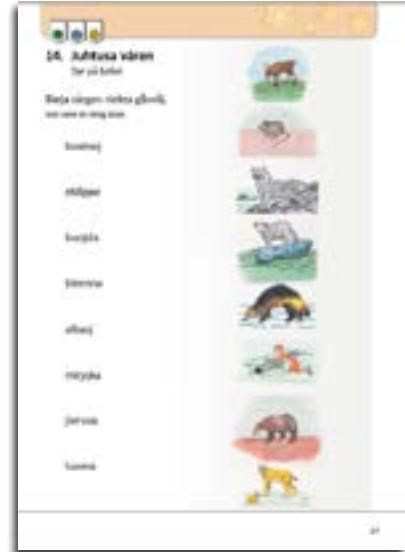
Biernna, jiervva ja stálppe li da stuorámus urudisá sáme guovlojn. Gávvå: Edel Monsen

b. 27: 14. Juhtusa váren

Dán dahkamusán galggi oahppe biedjat sátsov bágo ja gávå gasskaj ma gulluji aktan.

ULME: OAHFFE GALGGI

- gávnat bágojt ja gávåjt ma aktan hiehpi

**Oajvvadus gáktu vijdábut barggat:****1. Badjelin, vuollelin ja gaskan**

Njálmálasj dahkamus dán bælláj la hárjjidallat *badjelin*, *vuollelin* ja *gaskan*:

- *Gánnå l jiervva?*
- *Jiervva l stálpe vuollelin.*
- *Jiervva l buojddaga badjelin.*
- *Jiervva l stálpe ja buojddaga gaskan.*

2. Rájddotálla

Jus oahppijuogos la dan rájen, de máhttá aj introduserit rájddotállajt dán dahkamussaj. Åhpada oahppijt rájddotállajt 8 rádjáj, ja tjále buokkulvisgárgadisájt táblluj.

Gatjáda dan manjela oahppijs gánnå juhtusa li. Oahppe máhti vásstedit duola degu *vuostasj gáván*, *nuppát gáván* jali ålles gárgadisáj:

- *Boatsoj la vuostasj gáván.*
- *Snjierrá la nuppát gáván.*
- *Minjka la goalmát gáván.*

b. 28: Miehttse juhtusa

Oahppe lijkuji alvvit juhtusij jienajt, sierraláhkáj bierna ja stálpe jienajt.

Oajvvadus gáktu vijdábut barggat:**Tsibrunkårtå Juhtusa váren**

Tsibrunkårtå *Juhtusa váren* li ávkken gó galga bágo ienebut hárjjidallat. Tjáleda ja lamineri kårtåjt. Oahppe máhti mierkkit riektá bágojt bivtastsibrunij, jali tussjajn majt dåhkki sihkkot.

Dánna gávna tsibrunkårtåjt.

ULMME: OAHFFE GALGGI

- gulldalit ja oassálassetet lávllagijda



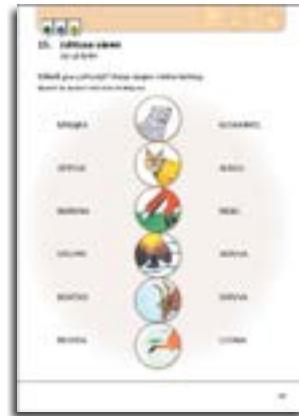
b. 29: 15. Juhtusa váren

Dán dahkamusán galggi oahppe válljit riekta bágojt gávåjda. Báhko gávå gárobielen jali oalgesbielen la riekta. Dát la álkkes dahkamus ja hiehpá buoragit sijddabarggon. Oahppe gávnni viehkev judosplánsjan 26. bielen.

Gávåjn gávnnap dåssju ásijt juhtusijs, duola degu *oajvve - siejbbe - ruoja - tjoarvve - bielje - tjalme* - ja gå aktan tjadáihpit dahkamusáv de hiehpá buoragit gærddot/oahppat bágojt sámegiellaj.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- gávnnat bágojt ja gávåjt ma aktan gullujii
- gæhttjalit báhkomáhtudagáv

**b. 30: 16. Juhtusa váren**

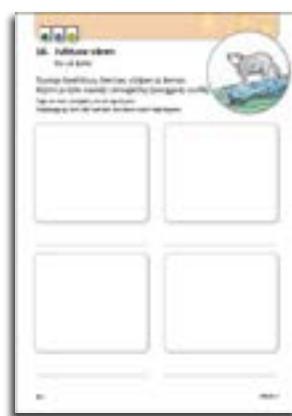
Oahppe galggi tjuorggat ja bájnnit niellja juhtusa; boahtsuv, biernav, stálpev ja jiervav. Duodden tjállet juhtusij namájt sámegiellaj, ja máhti aj namájt tjállet dárogiellaj.

Dán bielen la ihtám akta tjállemvihke dahkamustækstaj. Riekta dahkamustæksta galggá liehket: Bájnni juhtusijt ja tjále namájt sámegiellaj tjuorggasij vuolláj.

Oahppe gudi dárbahi ienep hásstalusájt, máhti áhtsåt diedojt avta juhtusa birra majt li tjuorggam. Sij máhti tjállet muhem tjávdabágojt jali gárgadisájt ietjasa tjállemgirjjáj. Manjela máhti subtsastit dåjda nuppija sámegiellaj jali dárogiellaj.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- tjuorggat várrejuhtusijt
- tjállet juhtusij namájt sámegiellaj

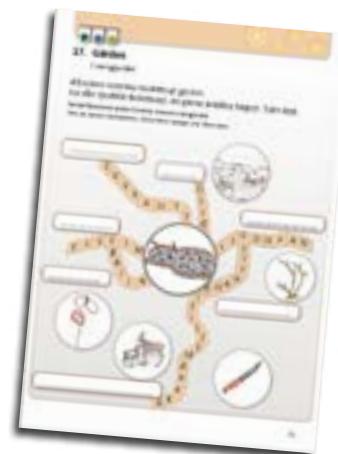
**b. 31: 17. Gárden**

Dán dahkamusá aktijuodan la luondulasj ságastallat ællosujtos. De ságastip vuodoéládusájs ma gulluji **fágajgasskasasj tiebmáj demokratija ja guojmmeviesátvuohta**. Muhtem oahppijda l gárdde luondulasj oasse árkkabiejves, madi iehtjáda e nav ålov diede majt gárden barggi. Jus juohkusin li oahppe gænna åtsådallama ællosujtos, de máhti oadtjot subtsastit dan birra ietjá oahppijda.

Miján ij la ællosujtto sierra tiebmá *Várijn 1* ja *Várijn 2* girjijn, valla boahtep ruopptot dasi *Várijn 3* ja *Várijn 4* girjijn. Manádit gárden sjaddá huoman riek buorre åhpadus ja oahppe hávsskudalli, ja buorre ieridis dábálasj skåvllåbiejvijs. Dáv viertti juo ávdân sjehtadit ja snivva gárvedit.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- oahppat gárde birra ja gáktu boahtsujt mierkkiji
- tjállet bágojt sámegiellaj
- ságastallat ællosujtos oassen fágajgasskasasj tiemás *demokratija ja guojmmeviesátvuohta*

**1. Filmma miessemærkkomis**

Gæhttjít filmav miessemærkkomis. Dála l oanep filmma nuorttasamégiellaj: <http://tv.nrksuper.no/serie/manaid-tv-samisk-barne-tv/sapr65018115/09-06-2015>

b. 32: Látte váren

Ságastihtit makkár látte gávnnuji váren. Oahppe ihkap máhhti juo muhtem namájt sámegiellaj? Gærdo/vuoseda oahppijda låddeplánsjav, ja adnit báhkobájnjkakårtåjt doarjjan gå la dárbbo.

Makkár ietjá látte gávnnuji váren? Le gus oahppe muhtem låttijt vuojnnám? Makkár bájno li låttijn? Dánna máhhti oahppe adnet bájnoplánsjav viehkken, dav gávna Dánna.

Dánna hiehpá ságastit låttij jienaj birra majt oahppe máhhti.

Oajvvadus gáktu vijdábut barggat:

1. Báhkooahppamkårtå *Látte váren*

Barggit báhkooahppamkårtåj *Látte váren* vaj låttij namáj ienebut hárjjidalli. Dánna gávna gáktu barga.

Báhkooahppamkårtå gávnuji guovten hábmáj, akta dåssju gávåj, ja nubbe gávvå- ja tækstakårtåjt.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- oahppat bágov *lådde*
- oahppat várrelåttij namájt sámegiellaj

**2. Spellat bingo *Juhtusa ja látte váren***

Dán bingon oadtju oahppe ienebut hárjjidallat judos- ja låttij namáj. Dánna gávna gáktu barga.

**3. Spellat bræhttaspelav *Ålggoskåvllå váren***

Dánna gávna gáktu barga.

**4. Tsibrunkårtå *Látte váren***

Tsibrunkårtå *Látte váren* li ávkken gå galga bágoj ienebut hárjjidallat. Tjáleda ja lamineri kårtåjt. Oahppe máhhti mierkkit riekta bágojt bivtastsibrunij, jali tussajn majt dåhkki sihkkot. Dánna gávna tsibrunkårtåjt.

Spelajt máhtá adnet poasstan stasjåvnnååhpadi.



Goasskem. Gåvvå: AdobeFirefly

b. 33: 18. Látte váren

Dán dahkamusán galggi oahppe gávnnaat ja tjállet låttiij namájt sáme- ja dárogiellaj.

Dánna aj máhttá hárjjidallat rájddotállaj. Jus galga tjielggidusáv, de gehtja bagádallamav 14. dahkamussaj.

b. 34: Gáritjisá: *Rievsaga, Gietjav tjáppa, tjáhppis tsitsátja*

Moattes oahppijs juo máhti lávllagav «Rievsaga» mánájgárdes jali 1. ja 2. klássas. Dánna hiehpá buoragit lávllot muhem lávlla- gjit ma gulluji tiebmáj Várijn.

Ságastihtit man birra l *Gietjav tjáppa tjáhppis tsitsátja*. Garitjis hiehpá buoragit gæhttjalit ja ståhkat sáme giellajienajt. Oahppe dárbaa oahppat dav ålgolt, valla máhti gæhttjalit háddidit gáritjisáv, ja dan láhkáj aj sáme giellajienajt.

Oajvvadus gáktu vijdábut barggat:

Bokstávvabivddo

Gærddot sáme alfabehtav:

Oahppe gæhttjali gáritjisán bivddet sáme bokstávajt. Hárjjidallat riekta jienadit.

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- dábdddåt låttiij majt váren gávnnap
- tjállet sámegielbágojt

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- gærddot/oahpásmuvvat sáme lávllagjida ja gáritjisájda
- gulldalit ja oassálasstet lávllagjida
- dábdddåt/oahppat muhem sáme bokstávajt ja giellajienajt

**b. 35: 19. Látte váren**

Juohkka gáván li gálmma ságastimgievle ma subtsasti makkár lårde l. Dåssju akta gárgadisájs la riekta. Oahppe li unnán barggam várrelåttij, ja máhti gæhttjalit dájna dahkamusájn barggat lårdeplánsja dagi 32. bielen.

Oajvvadus gáktu vijdábut barggat:

Háddidallamstogos

Oahppe máhti válljít láttev jali juhtusav váren majt galggi háddidallat, juogu dahkat låttiij- ja juhtusij jienajt, jali sierra-láhkáj vuosedit rubmahijn. Då ietjá oahppe galggi månnat makkár láttev jali juhtusav oahppe háddit. Vásstádus hæhttú liehket sámeigiellaj; Dán la vuornnot vásstádusájn *Lev./Mán lav ... jali Mán iv la ...*

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- máhttet várrelåttij namájt
- láhkåt álkkes gárgadisájt sáme- giellaj
- biedjat aktij bágov ja gávåv



b. 36: 20. Riekta vaj boasstot?

Dán dahkamusán li oahppijda lågev tjuottjodusá. Muhtem tjuottjodusá li riekta, ja muhtema boasstot. Oahppe galggi, vuodon dav majt li sij oahppam, adnet máhtudakvuodav dágna dahkamusájn barggat. Sij gávnni viehkev girjen, judosplánsjan 26. bielen ja lâddeplánsjan 32. bielen.

Tjadádihitit dahkamusáv aktan gå oahppe li dajna aktu barggam. Ságastihtit aj makkár vásstádusá li riekta dajda boasto tjuottjodusájda.

Åhpadiddje máhttá aj dahkat sierra *riekta jali boasto* dahkamusájt lâhkåmtevstajda, jali duon dán tiebmáoassáj girjen. Åhpadiddje lâhkå tjuottjodusájt, oahppe gulldali, ja vierttiji gávnnat jus tjuottjodusá li riekta jali boasstot.

Ileni gå tjálllet, de oahppe mierkkiji riekta vásstádusájt tsibrunij vásstáduskårttåj. Oahppe máhti barggat aktu jali guovtes ja guovtes. Juohkka oahppen jali juohkusin la guhtik vásstáduskårttå. Vásstáduskårttå gávnuu dánna. Tjáleda hiebalgis lâgov vásstáduskårtåjs assáp árkkaj, ja lamineri dajt ávddål gå adne-goadá.

b. 37: 21. Verba

Ávddål gå oahppe dajna dahkamusájn álggi, de la buorre gärd-dot ma li verba. Åhtsit aktan buojkulvisájt sámegielverbaj, ja tjále álkkes gárgadisájt táblluj.

Adnit gárgadisálgojt: *Mårn lijkuv ...*, *Mårn ...*, *Mårn máhtáv ...*
Máhttebihtit aj gárgadisájt dahkat ma álggi bágujn *Mij ...*

Máhttebihtit tjadádit a) ja b) dahkamusájt aktan táblon gå oahppe li gærggam. Jus sidá oahppe galggi ienebu hárjjidallat gárgadisájt tjálllet, de máhti joarkket tjállembargujn PC:an.

Oajvvadus gáktu vijdábut barggat:

1. Gárgadisbudáldus *Ålggoskåvllå váren*

Gárgadisbudáldus *Ålggoskåvllå váren* hiehpá buoragit gå barggi vijdábut verbaj. Tiebmá l ålggoskåvllå, ja oahppe oadtju oahppat moadda gárgadisá ma li tjanádum ålggo-skåvllåj. Værbaa *liehket* la oajvveværba dahkamusájn, valla oahppe aj oahppi ietjá verbajt ma båhti ávkken. *Ålggoskåvllå váren* li 6 sehta, ja oahppe galggi aktan budáldit tjoahkkáj 6 gárgadisá juohkka sehtan. Dánna gávna gáktu barga.

2. Bákooahppamkårtå *Dållit*

Hiehpá aj barggat bákooahppamkårtåj *Dållit*. Oahppe oadtju gärd-dot verbajt 9. ja 10. dahkamusájn. Dánna gávna gáktu barga dáj kårtåj.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- lâhkåt, gärd-dot/oahppat juhtusij ja lâttij namájt
- lâhkåt ja tjielggit tjuottjodusájt
- vuosedit báhkomáhtudagáv



ULME: OAHPPPE GALGGI

- gärd-dot/oahppat verbajt ma gávviji ålggodájmajt
- oahppat muhtem dábálasj gárgadisálgojt/gárgadiskonstruksjávnåjt
- tjálllet gárgadisájt



b. 38: 22. Majt ålggoskåvlân barggap?

Vuostak galggi oahppe gárgadisálgojt ja gávåjt aktij tjadnat, ja dan mañjela tjállet dajt gárgadisájt majt oadtju tjállemlinjajda. Tjuorggasa li oahppása ávdusj dahkamusájs girjen, ja bágo gávnuji gávvå báhkolistan 7. bielen.

Dáv dahkamusáv máhti PC:an dahkat. Tjadádihit dahkamusáv aktan.

ULME: OAHFFE GALGGI

- biedjat aktij bágov ja gávåv
- tjállet álkkes gárgadisájt
- máhttet muhtem sámegielverbajt



b. 39: 23. Gávå

Åhpadiddje viertti árvustallat gáktu dahkamusájn galggá barggat, ja makkár oahppe dajna máhti barggat. Oahppe galggi tjállet gárgadisájt ma gávåjda hiehpi. Åhpadiddje árvustallá jus oahppe galggi barggat aktu, jali jus galggabihtit gárgadisájt tjállet/dahkat aktan táblluj

Jus válljibihtit dahkamusáv aktan tjadádit, máhti oahppe oajvvadir gárgadisájt ma gávåjda hiehpi. Dáv máhti dahkat sámegiellaj ja dárogiellaj. Jus oajvvadusá li dárogiellaj, de máhttá åhpadiddje «guollit» bágojt oahppij juohkusin majt máhti adnet. Buojkulvis: Mij la *jente* sámegiellaj? Mij la *å spise* sámegiellaj? Dan láhkáj máhti divna oahppe oadtjot viehkedit tjoavddet dahkamusáv juska dal e divna bágojt máhte.

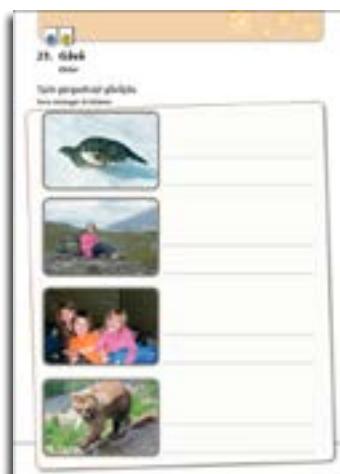
Gávvåreportássjav 25. bielen máhttá adnet minsstarin.



Gámáv li tsieggimin lvguvuonan. Gávvå: Toril B. Lyngstad

ULME: OAHFFE GALGGI

- tjállet oanes gárgadisájt sáme-giellaj
- ságastallat gávåjs, tevstajs ja láhkabirrusijs



b. 40: 24. Biktasa

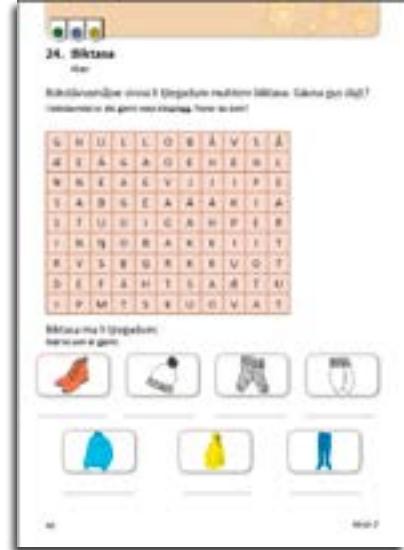
Bokstávvamájven li gietjav biktasij nammadusá majt oahppe galggi gávnat ja riekta gávå vuolláj tjállet. Dahkamus máhttá hálvva gássjel oahppijda gænna li lähkäm- ja tjállemgássjelis-vuoda, sij máhti tjállet bágojt, valla e dajt dárbaha bokstávvamájven gávnat. Tjállemvuohke gávnu gávvå báhkolistan 7. bielen. Tjadádihit aktan, ja ságastihtit makkár bájno li biktasij.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- oahppat/gærddot biktasij namma-dusájt
- dábdddát báhkogåvåjt
- tjadnat bágov gávvåjt
- adnet bágojt ja moallánagájt ietjasa birra ja lahka birrasjís
- oassálasstet lávllagijda

Tjoavdos:

G	H	U	L	L	O	B	Å	V	S	Å
Æ	E	Á	G	A	O	E	H	E	H	L
N	N	E	A	E	V	J	J	I	P	E
S	A	B	G	E	A	Á	Á	K	I	A
S	T	U	U	I	G	A	H	P	E	R
I	N	N	O	B	A	K	K	I	I	T
R	V	S	B	G	R	K	K	U	O	T
D	E	F	Á	H	T	S	A	Æ	T	U
I	P	M	T	S	K	U	O	V	A	T

**Oajvvadus gáktu vijdábut barggat:****1. Biktasa ja bájno**

Ságastihtit makkár biktasijt oahppe tjágji gá galggi várráj, jali dajt biktasijt majt uddni li tjágjam. Adnit gárgadisálgojt nav gá:

Váren mán ...

Gá lav váren, de la/li mujna ... nanna.

Mujna l/li ... nanna uddni.

Mán lav tsåggåm ... uddni.

Oahppe máhti ietjasa biktasijt tjielggit bájnoj.

Bájnoplánsjav gávna dánna.

2. Lávlla Ge muv gápten.

Lávllut *Ge muv gápten*. Lávlla gávnu girjen *Lávllaga*.

b. 41: 25. Gávna gus bálggáv?

Dán dahkamusán galggi oahppe gæhttjalit gávnnaat bálggáv læjrrasadjáj. Sij álggi bajemusán gårobielen bágujn *gahper*. Riekta bálggáv gávnni gå dåbddi bivtasbágojt, ja bájnnit dajt ruvtojt gánnå li. Gå li gávnnam divna bivtasbágojt, de jávsådi dan vuolemus rájdduj labyrinth. Galggi tjuorggat lávdagoadev dan ruktuj gåsi bálges nåhkå.

ULME: OAHFFE GALGGI

- gærddot bivtasbágojt
- lähkåt bágojt sámegiellaj

**Tjoavdos:**

gahper	dållå	muora	gárdde		boatsoj	låvda-goahte	
skuova	hullo-båvså		várre	bassti	sjuohpan		gáffil
	guobá	fáhtsa	gænssir	lådde	gahper	fáhtsa	guobá
gukse	judos	márfe	rássjo-jáhkka		hullo-båvså	tjoarvve	tjiebet-lijnne
giergge			gænssir	skuova	gænssir	duollje	rássjo-jáhkka
nijbbe	niesste	biesse	vuossa	lájbbé		gahper	skuova
	oadem-vuossa	dållå	stihka	tjiebet-lijnne	guobá	hullo-båvså	sjokoláda
sájger	gárdde		boatsoj	gahper	sehka	sjuohpan	sjaddo

Dibde oahppijt subtsastit makkár biktasijt «tjoaggjin» vátse-dattijen læjrrasadjáj. Galla gávnnin juohkka biktasis?

*Mårn lav tjoaggám ...
Mårn gávnniv ... gahpera.*



Låvdagoahte/tjubuk l/la buorre tjåhkanimsadje váren ja skåvllåsaljon.
Gåvvå: Toril B. Lyngstad

b. 42: Tálla 1-20: 26. Tálla

Dán girjen lip válljim majen válldet tállajt 0-20, valla ij la mige ávdân jus sihti barggat tállaj gitta 100:j jus oahppe li jávsá-dam dan rádjáj. 26. dahkamusán galggi oahppe tjállet tállajt bokstávaj ja siffarij.

Oajvvadus gáktu vijdábut barggat:

1. Lågå

Mij lip dahkam gálmå tállaplánsja: tálla 0-10, tálla 0-20, ja lågegisájt 100 rádjáj. Barga tállaj buoragit ja åhpa oahppijt ja gærdo gatjálvisbágov *galla*. Lågå oahppijt ja gávnijt klássalanján, ja lähkit juhtusijt, lättijt ja gávnijt girjen.

Oajvvadusá gatjálvisájda:

Galla oahppe li klássalanján?

Galla gávå li klássalanján?

Galla bievde li klássalanján?

Galla låtte li 32. bielen? Na galla juolge?

Galla máná li 9 bielen? Na 16 bielen?

Galla juhtusa li 26 bielen? Na galla tjalme?

Galla ruojda/juolge?

Galla biele li girjen?

2. Riekknit

Dahkit riekknimdahkamusájt ja riekknimsubtsasijt aktan minsstara milta girjen 43. bielen. Ihkap bukti oahppe dahkat riekknimdahkamusájt nubbe nubbáj.

3. Tállabingo

Spellit tállabingo. Oasstit spelav rámbuvdan, jali adnit vuodon bingobrehtav majt lip dahkam, Bokstávva- ja báhkobingo.

Oahppe válljiji buojkulvissan 10 tálla 0 ja 20 gaskan, ja tjálli tállajt ietjasa bræhttaj. Åhpadiddje mierret vájk makkár tállajt, ja oahppe gæhttji jus da tálla li ietjasa brehtajn. Vuostasj oahppe gut la ruossim divna tállajt ietjas brehtan, vuojttá.

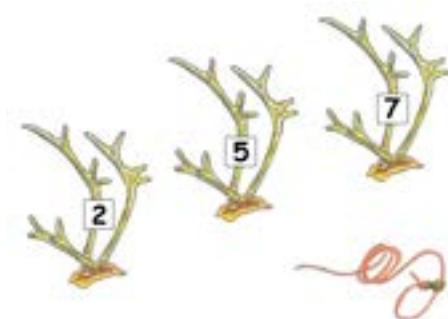
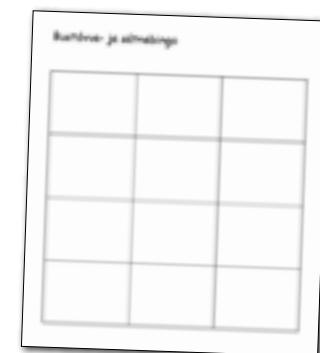
4. Håggåt blink

Oahppe hárjjidalli tállaj ja riekknimijn dán dåjman. Åhpadiddje dahká listav/tabellav gánnå I sadje dievddet: oahppij namájt, galla håggåma, riekknim/tjuorga. Åhpadiddje aj åttjut 3 skielo juohkka juohkusij, ja biedjá juohkka skieluj tállav majt la válljim.

Juoge oahppijt juohkusijda, gálmå oahppe juohkka juohkusin. Sij galggi håggåt ertarpuvsajt jali juojddá ietján skieloj sisi. Juohkka oahppe håggåt gálmri juohkka vuoron. Loahpe I dæjvvat dav sæmmi skielov moaddi. Oahppe galggi tjoahkkágiesset tjuorgajt juohkka håggåma manjela, ja tjállet vásstdusáv tabællaj. Juohkka vuoro manjela galggi oahppe subtsastit nubbe nubbáj galla tjuorga li

ULME: OAHPPE GALGGI

- gærddot tállajt 0-20
- gærddot/oahppat gatjálvisbágov *galla*



>>>

oadtjum, ja mij la dat ådå summa. Gå akta oahppe l oadtjum ådå summav, de la vas ietjá oahppe vuorro hâjggåt. Sân vuojttá gænna l stuorámus summa 10 vuoro mañjela, jali vuostasj oahppe 20:j (jali ietjá hiebalgis tälla). Jus la máhtte-lis, de máhttebihtit målssot skielojt tjårvij ja ertarpuvsajt sjuohpanij.

5. Tsibrunkårtå *Tálla*

Dibde oahppijt barggat tsibrunkårtåj *Tálla* vaj hárjjidalli tällaj. Laminerri kårtåjt åvddål daj barggábihtit. Oahppe máhti mierkkit riekta vásstádusájt bivtastsibrunij, jali tussajn majt dåhkki sihkot. [Dánna](#) gávna tsibrunkårtåjt.

b. 43: 27. Tálla

Dán dahkamusán galggi oahppe gæhttjalit gávnnat vásstádusáv dajda niellja riekknimsubtsasijda.

Åvddål gá oahppe dájna dahkamusájn barggagåhti, máhttá liehket ávkken gærddot innesijvav. Tjielggi *aj mujna l/li ... – ... ja munnun li ...*

Åhpadiddje viertti mierredit jus dájna dahkamusájn hiehpá aktu barggat, juohkusijn jali ålles klássa. Vatte oahppijda gárgadis-álgot vásstádusájda, jus dárbahi:

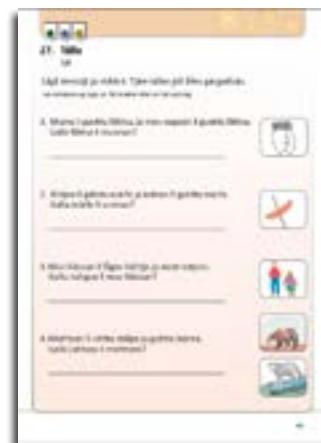
Tjoahkkáj li munnun ...

Munnun li ...

Máhti gus oahppe ietja riekknimsubtsasijt dahkat sæmmi minsstara milta? Máhtá PC:jn barggat.

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- lâhkåt ja dâdjadit gárgadisáj ja gatjálvisáj sisanov
- tjállet bágojt ja gárgadisájt sámegiellaj
- adnet tällajt sámegiellaj álkkes gárgadisájn
- ságastallat báhkosåjådimes



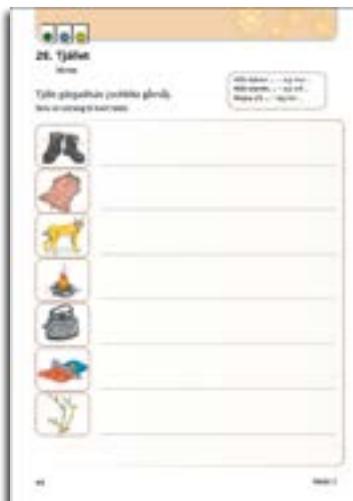
b. 44: 28. Tjállet

Dán dahkamusán galggi oahppe juohkka gâvvåj gárgadisájt tjállet. Sij máhti adnet gárgadisálgot ruvton jus la dárbbo. Oahppe viertti diehtet dá gárgadisálgó li álu anon njálmálattjat ja tjálalattjat, dajnas la buorre dajt oahppat.

Madí oahppe barggi dahkamusájn, de la buorre sijáv árvustallat bargadattij. Ságastalá juohkka oahppijen ja ságasta oahppe tjálalasj åvddânimes fágan. Dibde vaj ietja subtsasti majt li oahppam ja majt sij máhti. Vatte sidjij aj muhtem konkrechtta «dahkamusájt» maj fokuseriji vijdábut tækstabargon. Gehtja ienebu aktelasj árvustallamis 1. kapihtalin.

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- tjállet gárgadisájt sámegiellaj
- hárjjidallat såjådit bágojt riekta



b. 45: Vahkkobiejve, Kloahkka

Åhpa/gærdo vahkkobiejvijt. Tjadáda gatjálvisájt ságastallam-gievlín ja dibde oahppijt ålles gárgadisáj vásstedit.

*Makkár biejavve l uddni? Uddni l ...
Makkár biejavve lij iektu? Iektu lij ...
Makkár biejavve l idet? Idet la ...*

Gáritjis *Vahkkobiejve* la riek buorre gå galga gærddot/oahppat vahkkobiejvijt. Oahppe ja åhpadiddje tjuodtju guolben madi javlli aktan:

*mánnodak, dijstak (divna spædtju giedajt gálmimi)
gaskavak, duorastak (divna duolmmu gálmimi)
bierjjedak, lávvodak (divna gálmimi)
sådnåbiejvve, (divna spædtju guokti, duolmmu guokti ja
guokti ja hiejtti dájna:)
mij ep dagá majdik!*

Suohtas la oahppija gærddot dáv gáritjisáv moaddi, ruvábut ja ruvábut juohkka bále.

Kloahkka: Divna oahppe máhti oahppat gáktu gatjádit klåhkav, ja gáktu vásstedit ålles tijmav, ja soajttá bielletijmav aj.

Gallen la kloahkka?

Kloahkka l ...

Kloahkka l biel

Åhpadiddje viertti árvustallat jus oahppe máhti oahppat ienebu klåhka birra. Sij gudi máhti klåhkav dárogiellaj, máhti aj dav oahppat sámegilli.

Buorre l álgget vahkkobiejvij ja klåhkajn juohkka sámegiertijma. Manjenagi máhttá vijdedit gatjálvisájt mánoj, jábij ja dálgin. Ihkap máhti oahppe ietja liehket «udnásj åhpadiddje» ja juohkusa ávdân gatjádallat dájt gatjálvisájt. Ávkken la jus oahppijen la lissta gieda ávdân vahkkobiejvij, mánoj, jábij ja dálkj, ja lissta gieda ávdân sunji gut gatjálvisájt buktá. Dákkár listav gávna dánna.

Ájgeguovddelis gatjálvisá:

- *Makkár biejavve l uddni?*
- *Makkár biejavve lij iektu?*
- *Makkár biejavve l idet?*
- *Makkár mánno l dálla?*
- *Makkár mánno l boahtte mánno?*
- *Makkár mánno lij vásse mánno?*

ULME: OAHPPE GALGGI

- oahppat/gærddot vahkkobiejvijt sámegilli
- oahppat klåhkav sámegilli
- tällaj nammadir ájgev
- máhttet vahkko- ja kloahkkobágojt sámegilli
- ságastallat ja subtsastit dáhpudasájs ja plánajs
- hárjjidallat bágojt sájådit riekta



>>>

- *Gallát biejvva / uddni?* (Jus oahppe li oahppam rájddotállajt 31 rádjáj sámegiellaj, ja jus ælla ájn dajt oahppam, de la dát buorre hárjjidallamvuohke.)
- *Makkár jáhpe / dállea?*
- *Makkár dálkka / uddni?*
- *Majt galga dahkat idet/lávvodagá/båttån/giesseloaben?*

b. 46: 29. Ålgoskåvllå tijmmoplánan

Dát dahkamus la mierkkidum alek ja visská ja ihkap la gássjel. Åhpadiddje hæhttú iesj árvustallat gåktu galggabihtit dajna barggat, ja makkár oahppe dajna máhti barggat.

Gå tijmmoplánav tjadáda, máhti divna oahppe oassálasstet. Tevstan vuojnni oahppe dajt sæmmi dâjmajt madí li girjijn barggam, ja juoeddá ietján mij la ådå. Sjaddi gærddot bágojt ja moaledimijt, hárjjidallat ja ávddånahtti ietjasa láhkåmdádjadusáv. Jus ietja galggabihtit ålgoskåvlåv, de máhttá dát tijmmopládna buorre álggo gå galggabihtit sisanov buohtastahttet ja ságastit plánaj ja vuorddemusáj birra. Jus lihpit juo ålgoskåvlåv læhkám, de hiehpá ságastit oahppij ietjasa åtsâdallamijs ja vásádusájs. Ihkap lij diján sæmmilágásj tijmmopládna muhem sæmmi dâjmaj?

Kloahkka subtas dåssju álles ja bielle tijmajt vaj ij dahkamus nav gássjel sjatta. Ávddål gå oahppe bargov tjoavddegåhti, de la buoremus gærddot tállajt 42. bielen ja biejvijt 45. bielen. Buoremus la aj introduserit/gærddot klåhkav, álles ja bielle/lahkke tijmav sámegiellaj. Viertti aj tjielggít sieradusáv *dijstahka - dijstagá, gasskavahkko - gasskavahko ja duorastahka - duorastagá*. Dási vierttiji divna oahppe máhttet oassálasstet.

Gå gærdo biejvijt, de la gáritjis vahkkobiejvij (gehtja 42. bielen dán åhpadiddjibagádusán) suohtas doajmma. Oahppe gudi li gievra njálmlattjat máhti dahkamusáv 29 bielen.

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- ávdedit ietjasa láhkåmtjehpu-dagáv ja láhkåmdádjadusáv
- gærddot/oahppat klåhkav sáme-giellaj
- gærddot biejvijt
- tállaj nammadit ájgev
- láhkåt ja dålkut tabellav
- ságastallat ietjasa vásádusájs ja/jali ietjasa plánajs

29. Ålgoskåvllå tijmmoplánan Tijmmoplánan pâ-urtebøn		
<p>År: 2023 Måned: Februar Dag: 25 Tid: 12:00 Vær: Solig Temperatur: 10°C Luftfuktighet: 60%</p>	<p>År: 2023 Måned: Februar Dag: 25 Tid: 12:00 Vær: Solig Temperatur: 10°C Luftfuktighet: 60%</p>	<p>År: 2023 Måned: Februar Dag: 25 Tid: 12:00 Vær: Solig Temperatur: 10°C Luftfuktighet: 60%</p>
<p>a) Årligvarige finnmarkskost rymmerplánan Kjøp kryppte? _____ Innslukkande finnmark - innslukkande finnmark? _____</p> <p>- Dyrpågård Kostfika 12.000,- - Dyrpågård Kostfika 17.000,- - prosentrikter Kostfika 20.000,- - gasskavahkko Kostfika 25.000,- - duorastahka Kostfika 30.000,- - duorastagá Kostfika 15.000,-</p>		

b. 47: 30. Siejnneavijssa

Dahkit siejnneavijssav aktan. Vállji nággin gáváv álggoskávllåbiejvijs/tiebmábiejvijs ja dahkit tevstav gávájda. Dibde oahppijt buktet oajvvadusájt tækstaj juohkka gávváj. Adnit digitálatáblov madi barggabihtit, vaj oahppe máhti vuojnnet gáváv ja tevstav sæmmi bále.

Gá dájna lihpit gærggam, de lijmmijit gávájt ja gávvåtevstajt garrapáhppárij. Lamineri jali bieja kontaktpáhppárv badjel vaj siejnneavijssa bissu guhkev. Gatsosta siejnneavijssav klássaladnjaj, jali avta sadjáj gánnå åhpadiddje ja oahppe vuojnni. Siejnneavijssa I buorre mannomujtto oahppijda. Ietján máhttebihtit aktan dahkat mujttagirjev Book Creator:an.

Gávvåreportássjav 23. bielen máhttá adnet minsstarin ja inspirsjávnnán. Dájna vuodon máhti oahppe ájádallat ma li dåbdddámärkka buorre gávvåreportássjaj. Tjoahkkájgiessit aktan. Dán láhkáj sjaddi oahppe jasska majt dakhamus vuorddá. Máhttebihtit aj aktan hábmedit muhtem álkkes árvustallamgájbbádusájt, duola degu:

1. Tevstan viertti bajelttjála mij hiehpá.
2. Galggi binnemusát 6 gávå.
3. Divna gávájn galggi gávvåtevsta.
4. Divna gárgadisá álggi stuor bokstávajn ja tjuokkav mannjutjissaj.
5. Akta gávájs viertti vuosedit ...

Gávnnuji moattelágásj vuoge gáktu dakhamusáv hiebadit. Muhtem oahppe ihkap dárbahti vehi därjav vaj bukti álkkes tevstajt tjáll. Sij máhti barggat iesjrádálattja guovtes ja guovtes madi åhpadiddje tjállá aktan dåj nuppij oahppij siegen. Oahppe gænna I máhtudahka, máhti gæhettjalit dahkat siejnneavijssav jali girjev BookCreatorin. Dán máhttá aj differensierit, duoddit ienep gájbbádusájt dajda oahppijda gudi li tjiehpemusá tjálátjít.

Tevsta majt oahppe dahki máhti liehket vuodon árvustallam ságastallamij. Gehtja ienebu 1. kapihtalin, máhtudakmihto ja árvustallam bargadahttijn.

ULME: OAHPPE GALGGI

- ságastallat tevstajs ja gávájs
- adnet digitála værtsagijt tjálalasj bargguj
- tjálllet oanep tevstajt ma diededi, subtsasti ja gatjádi



b. 48: 31. Oahppe ålggoskåvlåń

Dánna subtsasti oahppe gávájn ietjasa vásádusájs ålggoskåvlås. Dát galggá móvtåstuhttet ja viehkedit vaj duv oahppe máhti subtsastit ietjasa vásádusájs ja åtsådallamijs ålggoskåvllåbiejvijs/tiebmábiejvijs. Majt máhti oahppe ietjasa ålggoskåvlås giehttöt? Ma lidjin manen vuossan? Gåktu lij læjrrasadje? Majt lijkujin/ettjin lijkku? Majt li oahppam? (bágojt, gárgadisájt, histårvåv, bájkkenamájt jnv). Dibde oahppijt girjev adnet viehkken jus dárbahi.

Dibde oahppijt girjev adnet viehkken jus dárbahi.

Vatte oahppijda gárgadisálgojt duola degu:

Mårn lijkuv .../Mårn iv lijkku ...

Mårn ...

Muv vuossan la/li ...

Váren la/li...

Suohtas lij ståhkat/oaggot/oadet lávdagoaden ...

Mårn lav oahppam ...

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- subtsastit ietjasa vásádusájs ja åtsådallamijs
- adnet bágojt ja moalkedimijt majt li
- oahppam madi li barggam *Várijn 2* girjijn



b. 48: 32. Ma li gáván?

Adnit álggogåvåv 5. bielen vuodon gá ságastallabihtit. Guovtes ja guovtes oahppijs máhti vuostak gávå birra ságastit, ja loahpe l gávådallat ja iesj «suognjat» gávvåj.

Moaddi lip åtsådallam gá buohtastahttep ávdep bálijn gá gávvå li tiebmá, de la ávddånam: Oahppijda l dálla álkkep ságastit, sijájn la stuoráp báhkoboannudahka ja ienebu subtsastit.

Gá manjemuus dahkamus la degu hiejttem bargujn *Várijn 2* girjijn, de hiehpá sæmmi bále **aktelasj árvustallat** gánnå fokuserip njálmálasj gielav. Dibde oahppijt árvustallat ietjasa gielasj ávddånamev. Lej gus álkkep subtsastit gávås dálla? Lej gus juoga mij lij gássjel? Manen?

Muhtem oahppe li ihkap riek ávddånam dán gávdan, iehtjáda ælla nav ávddånam. Ienemuusá huoman dåbddi sij li *juojjdá* oahppam, ja *juojjdá* máhti buorebut dálla ienni gá álgijda tiemájn. Dáv ávddånamev la ájnas tjalmostit vaj oahppe ietja dádjadi sij ávddåni. Ávddånbime l ájnas móvtåstuhttemfaktåvrrå joarkket giellabargov.

Ávkálasj la aj ságastit giellaoahppamis, ja dibddet oahppijt ájádallat ietjasa bargos ja ja dat bargos majt li dahkam. Majt li oahppam madi lihpit barggam *Várijn 2* girjijn? Makkár dahkamusáj lijkujin barggat? Manen? Le gus siján favorittbielle girjen ja favorittoajmma ålggon jali sinna? Gåktu jáhkki

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- adnet moadda bágo ja moalkedime majt li oahppam madi li barggam *Várijn 2* girjijn
- ságastallat gávåjs, tevstajs ja birrusijs
- vuosedit ietjasa njálmálasj máhtudagáv
- oassálásset árvustallamij ja ájádallat ietjasa oahppamis ja giellaávddånames
- tjoahkkáj giesset ja hiejtet bargojn *Várijn 2* girjijn

>>>

buoremusát oahppi? Dát sjaddá ávkken dunji åhpadiddjen gå galga gárredit ja hiebadit ådå tiemájt ja åhpadimgárvvidusájt. Gehtja ienebu 1. kapihtalin, aktelasj árvustallam.

Gærddomdahkamus

6. tjuovvusin la gærddomdahkamus masi oahppe dábálattjat lijkkuji. Hiehpá buoremusát ålggodoajmman skåvllåsaljon tjáppa gidábiejve, valla dâhkki aj ietjá aktijuodajn. Lijkkup tjadádit dáv dâjmav luonndobálggán (natursti) jali láhton (løype) skåvllåsaljon.

Mij lip oajvvadam 12 dahkamusá. Juohkka dahkamusán li gálmmå vásstádusalternatiiva. Juohkka juogos oadtju vásstáduskårtåv, ja dáv galggi majen divna påstajda. Mij lip differensierim vásstáduskårtåjt vaj gávnuoji guovten variánntan: akta variánnta oahppijda gudi bukti tjállet, ja variánnta sidjij gudi e ájn bувte tjállet. Oahppe gudi e máhte tjállet, ja akta variánnta oahppijda gudi e máhte tjállet ja dárbo l hiebadit. Máhti aj vásstedit ja biedji ruossit riektá alternatijav. Jus lägenanguokta dahkamusá sjaddi ilá áollo, de máhttebihtit válljit dajt dahkamusájt majt sihtabihtit adnet.



5. Ålggobarggo ja gielladåjma

DÅJMA/TIEBMÁ

Låvdagoaden

Jus oahppe viehkedi lejrev dahkat, máhttep álkkesláhkáj tjielggit majt barggap. Jus la máhettelis, de vierttibihiit russtigijt manen válldet ja árbbedábálasj låvdagoadev tsaggat. Ávkken la jus la nágin manen gut máhttá vuosedit ja subtsastit gáktu låvdagoadev tsaggat ja gáktu låvdagoaden årrot. Gá låvdagoadev lihpit tsaggam de máhttebihiit tjáhkanit ságastittjat árbbedábálasj låvdagoade birra. Dáv máhttá subtsastit sáme- ja dárogiellaj. Ij la val ulmme oahppe galggi divna moallánagájt dán dásen oahppat. *Låvdagoahte* ja låvdagoat-terminologijja li ulmmen *Várijn 3* ja *Várijn 4* girjijn. Máhttá ávvudahttet oahppijt ja boahtá ávkken oahppijda juo dálla.

Jus oahppe galggi låvdagoaden idjadit, de oadtju vásádusájt gáktu adnet låvdagoadev ja hárjjidallat sosiála tjehpudagájt. Jus oahppe e galga wanna idjadit, de la huoman låvdagoahte buorre tjáhkanimsadje ságastittjat vásádusájs ålggoskávlás, ja gáktu I manojn liehket, ja tjadádit njuolgadusájt. Wanna lip moattelehkáj barggamin fágajgasskasasj **tiemáj**.

Jus la nievres dálkke, jali «dåssjedis ájgge» de máhttí låvdagoaden lähkåt ja gulldalit subtsasj ja histåvråjt, spellat bræhttaspelajt jali memory, jali barggat báhkobáñjkakårtåjt ma tiebmáj gulluji.

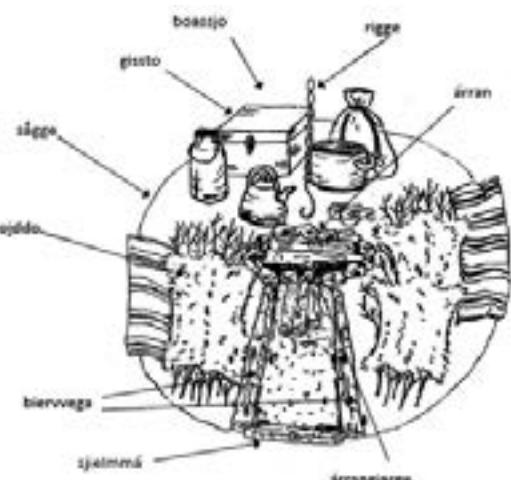
ÅVDDÅBARGGO/ÅHPADIMNÆVO

Válde plánsjav *Låvdagoaden*, ja ane dav viehkken gá árbbedábálasj Låvdagoadev/tjubugav tsaggabihiit, jali ådåájggásasj låvdagoadev aluminiumstákkoj.

Válde fáron báhkobáñjkakårtåjt, bræhttaspelajt ja báhko-oahppamkårtåjt.

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- dåbddåt vehi gáktu árbbedábálasj låvdagoahte I anón
- adnet gielav duon dán dilen
- oahpástuvvat muhtem låvdagoahte bágoj
- ságastallat fágajgasskasasj tiemáj ja oadtjot praktihkalasj åtsådallamijt ma li tjanádum dajda
- gulldalit histåvråjt ja subtsasj sámegiellaj



DÅJMA/TIEBMÁ

Dållit

Gå galggap dållit, de máhttep ságastit majt dárbahip gå galga dålåv tsahkkidit. Máhttep vuosedit dav man birra ságastip jali viedtjat dav ja vuosedit. Dan láhkáj dádjadi oahppe buorebut majt miejnnpit.

Gæhttjala aktivisierit oahppijt gatjálvisáj sámegiellaj. Gærdo gatjálvisájt moaddi. Gehtja oajvvadusájt rvton oalgesbielen. Gatjáda dajt sæmmi gatjálvisájt dárogiellaj därbo milta.

Konkrehtta dållåbarggo máhttá liehket tjoahkkit oahppij juohkusav dållitjut. Dánna máhttá kombinerit praktihkalasj dâjmajt giella-hárjjidallamij, ja sæmmi bále dibddet oahppijt oadttjot åtsådallamijt mij gullu **fágajgasskasasj tiemájda**. Gatjáda oahppijs majt dárbahip gå galggap dålåv tsahkkidit, ja gáhttjot viedtjat dajt. Dibde oahppijt subtsastit majt li viedtjam. Luondulasj la manjela bagádallat ja hárjjidallat praktihkalattjat gáktu dållåsajev dahkat ja gáktu oadttjot dålåv buolátjut, ja ij ietjas vahágahttet (*álmuk-varresvuhta ja iellemrijbadibme*). Sæmmi bále máhttep oahppijda oahppat luonndodájdov (dållit ieme dållåsajen, ij dåssjiev biejsstet luondov, usjudallat vaj ij buollá, gáhttit vahágahttemis) ja ságastit njuolgadusájs gáktu dålåv tsahkkidit. Dánna lip *guodelis ávddåname ja demokratija ja guojmmeviesátvuoda* baktu. Mákso máhttá liehket márfjut dålân basset.

Dát dållådahkamus máhttá aj doajmmat praktihkalasj oassen luonndobálggán (gehtja ienebu 38. bielen).

ÅVDDÅBARGGO/ÅHPADIMNÆVO

Åggoskåvlå tijmmaplánnav jali gárvvidusáv tiebmábæjvváj (bievjijda) viertti tjáledit, laminerit ja gatsostit dållåsaje lahka mij la luondulasj tjåhkanimsadje. Tijmmapládna máhttá liehket sámegiellaj ja dárogiellaj.



Baconmárrfe I riek njálge.
Gåvvå: Toril B. Lyngstad

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- loahppat bágojt majt dárbahip gå dållip
- gulldalit, dádjadir ja adnet álkkes dållå gárgadisájt
- ságastallat fágajgasskasasj tiemájs ja oadttjot praktihkalasj åtsådallamijt mij gullu dajda

Ájgeguovddelis bágo: Gehtja gåvvå báhkolistan 6. bielen girjen jali Åggoskåvllå-plánsjan.

Ájgeguovddelis gárgadisá:

- Majt dárbahip gå galggap dållit?
- Mij dárbahip giergijt, blesijt, muorajt ja rissijt.
- Máhttá gus viedtjat ...?
- Gut vissjá viedtjat ...?
- Visjá gus viedtjat ...?
- Gut máhttá ...?
- Månn visjáv.
- Månn iv visjá.

Viertti gatsostit *Dållit*- ja *Ålggoskåvllå*-plánsjajt ja báhkolistav *Læjrrasaje bargo ja dåjma várijn* vaj æjgáda gudi sihti oassálastet vuojnni, ja oahppe ja åhpadiddje aj.

Jus lihpit oajvvadam vuorrasap oahppe galgi dramatiserit subtsasav *Bårråmbåddå várijn* ja åvddånbuktet nuoramúájda, de la ávkálasj láhkåt ja ságastit subtsasa birra oahppij juo ávdân, vaj oahpástuvvi sisanujn.

DÅJMA/TIEBMÁ

Læjrrasajen

Madi lip dållågátten tjoahken, de máhttep ságastit ma gávnnuji læjrrasajen, gánnå hivsik la, gásstá máhttep tjátjev viedtjat jnv. Ságastallama máhttia boahtet luondulattjat, jali doajmma mij la juo gárvedum. Guovtes ja guovtes máhttia ságastallat, jali smáv jali stuoráp juohkusijn.

Máhttebihtit aktivisierit oahppijt gielalattjat ja gatjálvisájt buktet sámegiellaj. Gærdo gatjálvisájt moaddi. Gehtja oajvvadusájt ruvton oalgesbielen. Gatjáda sáemmi gatjálvisájt dárruj jus la dárbbó. Læjrrasajen la aj luondulasj åhpadir oahppijda **gájkkásasj riektáb**. Jus lihpit juo ságastam dan birra klássalanján (gehtja 5. dahkamusáv), de hiehpá gærddot ja gæhettjalit majt oahppe mujtti.

ÅVDDÅBARGGO/ÅHPADIMNÆVO

Adnit báhkobáñjkakårtåjt gieda ávdân ja adnit dajt gåktu I åvdebut tjielggidum.

Madi tjåhkudallap lávdagoaden/tjubugin jali dållågátten, de máhttep ságastit ma li vuossan. Ságastallama máhttia boahtet luondulattjat, jali doajmma mij la juo gárvedum. Guovtes ja guovtes máhttia ságastallat, jali smáv jali stuoráp juohkusijn.

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- máhttet bágojt dajs ma gávnnuji læjrrasajen
- ságastallat fágajgasskasasj tiemájs ja oadtjot praktihkalasj åtsådallamijt ma gulluji dajda
- guldalit, dádjadir ja adnet álkkes gárgadisájt læjrrasajes

Ájggeguovddelis bágo: Gehtja gávvá báhkolistav girjen 6. bielen jali *Ålggoskåvllå*-plánsjan.

Ájggeguovddelis gárgadisá:

- *Mij la dát?*
- *Ma li dá?*
- *Mij/ma la/li læjrrasajen?*
- *Læjrrasajen la/li ...*
- *Subtsasta majt vuojná*
- *Gánnå l duv tjubuk/låvdagoahte?*
- *Makkár bájnno l danna?*
- *Gánnå l hivsik?*
- *Mujte val giedajt bassat!*
- *Dálla l bårråmbåddå!*
- *Majt dán bårå?*
- *Månn båråv ...*
- *Majt dán sidá?*
- *Månn sidáv ...*
- *Gijtto biebmojs!*
- *Viekhedaste muv*



Bárråt lasjes ja njálga biebmojt la aj ájnas góávrikt vártsá. Dá gálmås li oadtjum njálga gasskabiejvev majt li oahppe 9. klássan málestam. Gávvá: Toril B. Lyngstad

DÅJMA/TIEBMÁ**Vuossan**

Máhtá oahppijt aktiviserit gielalattjat ja gatjálvisájt buktet sámegiellaj. Gærdo gatjálvisájt moaddi. Gehtja oajvvadusájt ruvton oalgesbielen. Vuossa aktan dárbbagij la buorre vuodo ságastallamij. Råhttí vuossas avtav dárbbagav ájgen ja gatjáda mij la dat, makkár bájnno I danna jnv. Gatjáda sæmmi gatjálvisájt dárogiellaj jus la dárbbo.

Báhkobáñjkakårtå jali Ålgoskåvllå-plánsja máhti doarjjan jus nágin oahppijs dárbahi.

ÅVDDÅBARGGO/ÅHPADIMNÆVO

Gárveda «illustrasjåvnnåvuossav» gånnå li dábalasj dárbaga gå galggi mannuj biejvev jali idjadittjat. Ane aj báhkobáñjkakårtåjt ja Ålgoskåvllå-plánsjav gieda åvdån.

DÅJMA/TIEBMÁ**Luonndobálges**

Dát la praktihkalasj ja fágajgasskasaj doajmma masi ienemusá oahppijs ávvudalli. Dåjmav viertti gárvedit buoragit juo åvdån. Oahppe barggi juohkusijn (3-4 oahppe juohkka juohkusin) ja vierttiji aktan barggat gå tjoavddi duov dáv dahkamusáv. Luonndobálges (natursti) máhttá tjadáuvvat dássju teorehtalasj dahkamusáj, jali kombinasjåvnnå teorehtalasj ja praktihkalasj dahkamusáj.

Buojkulvissan praktihkalasj dahkamusá: sarrit gåhpådievav, áhtsåt 5 mierredam giedjega, páhkkit vuossav, sájggárv vuollat jali tjoahkkit «dållamuorajt» ja tsahkkidit dålav. Máhttelis la aj fysalasj hásstalusájt, buojkulvissan guohtsat gierge nali, gahppadit jágåtja badjel, starjjat (balansere) duoge nanna jali suognjat muora vuolev mij la lággam. Oahppamulme, bágo, moalgedime ja gárgadisá båhti sisanos ja gåktu gárvvidus tjadáuvvá, dánna I dássju máhttelis juo åvdån ságastit gájkkásattjat.

Mujte: praktihkalasj dahkamusá gájbbedi ienep ressurspersåvnåjt gå dåjmajt tjadádihpit. Mijá skåvlân la álu 8. klássa vásstádus gárvedit ja tjadádit.

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- máhttet bágojt dajs ma gávnuaji
- letjasa vuossaj
- gulldalit, dádjadit ja adnet álkkes gárgadisájt ietjasa vuossa birra hárjjidallat rádjat ietjasa vuossa sinna ja vuossa birra
- oadtjot praktihkalasj åtsådalla-mijt mij gullu fágajgasskasasj tiebmáj álmmukvarresvuoha ja iellemrijbadibme

Ájgeguovdelis bágo: Gæhttjat gåvvå báhkolistav girjen 6. bielen jali Ålgoskåvllå-plánsjan.

Ájgeguovdelis gárgadisá:

- *Ma li dái?*
- *Mij/ma la/li læjrrasajen?*
- *Læjrrasajen la/li ...*
- *Subtsasta majt vuojná læjrrasajen.*
- *Gånnå I duv vuossa?*
- *Makkár bájnno I danna?*
- *Mij la duv vuossan?*
- *Ma li duv vuossan?*
- *Vuossan la/li ...*
- *Le gus dujna ...vuossan?*
- *Muv vuossan li fáhtsa, hullo-gænssir, hullobåvså, oadem-vuossa, niesste, nijbbe, gukse ...*

ULME: OAHPPÉ GALGGI

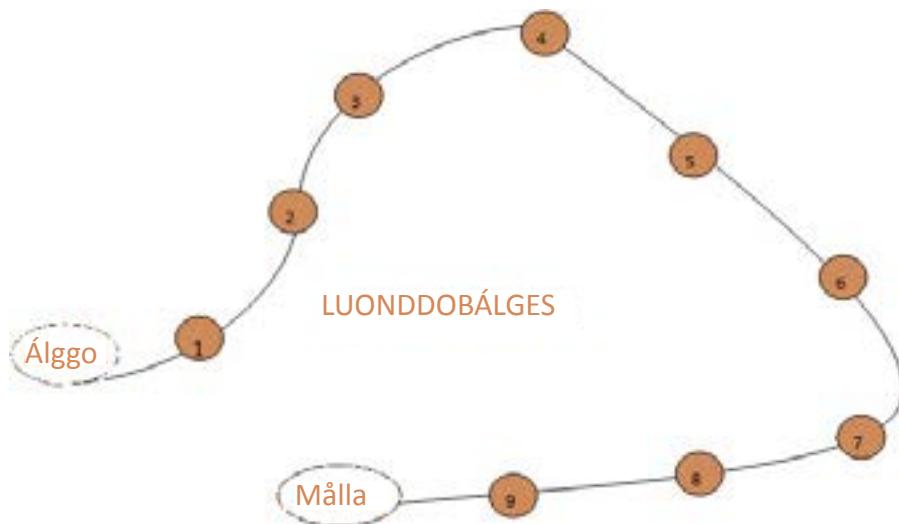
- aktan barggat gå galggi tjoavddet duov dáv dahkamusáv
- hasodit ietjasa fysalasj, gielalasj ja sosiálalasj
- adnet gielav duon dán aktij-vuodan
- dåbddåt/máhttet lättij/sjattoj/juhtusij namájt/nammadusájt

Dát la buorre vuohke gáktu álldarijt segadit, ja sæmmi bále hárjji-dallat aktan barggat ja iehtjádijt vieledit (gehtja aj 7. kapihttalav dábálasj oasen åhpadiddjibagádusán). Jus e vuorrasap oahppe máhte barggat sæmmiláhkáj gå mijá oahppe, de li diján ihkap æjgáda jali ietjá berraha gudi máhtti viehkedit muhtem påstajn.

Gárvedit ja tjadádit luonndobálggáv (natursti) boahtá dassta gáktu oahppijuogos la biejadum tjoahkkáj. Jus divnajn oahppijun juohkisin la sámegiella, máhtti divna diedo ja bagádusá liehket sámegiellaj, valla e máhte ilá gássjela liehket. Oahppijuohku-sijn gánnå muhtem oahppijun la sámegiella ja iehtjádijn ij la, máhttá dahkat dahkamusájt/bagádusájt dárogiellaj ja sæmmi sámegiellaj. Juohkusa ma aktan barggi vierttiji liehket «rájnna» giellajuohkusa, ja sámegieloahppe vierttiji oadttjot ietjasa dahkamusájt ja bagádusájt sámegiellaj. Praktihkalattjat máhttá tjoav-deduvvat jus dahkamusárkajn la sámegiella árka nuppen bielen ja dárogiella vas nuppen. De máhtti åhpadiddje/viehkke álkkes-láhkáj hiebadit dahkamusájt duon dán juohkusij gå árkav járggå-la.

ÅVDDÅBARGGO/ÅHPADIMNÆVO

TjuovvusiJn *Várijn 1* girjen gávna oajvvadusájt dahkamusájda majt máhttá luonndobálggán (natursti) adnet. Dahkamusájt hæhttú hiebadit dan sadjáj gánnå galgabihtit liehket, valla mijá oajvvadus máhttá liehket buorre álggo. Buorre I laminerit dahkamuskårtåjt ja duov dáv majt galgabihtit álggon adnet.



DÅJMA/TIEBMÁ

Biebbmo

Idedisbiebmo

Bårråmbåddå

Gasskabievve

Iehkedisbiebmo

Olmmáivákke skåvlân la agev 9. klássa ávdåsvásstádus málestit divnajda gudi oassálassti ålggoskåvlân. Vuostasj biejve I dábá-lattjat «jupptsä», ja divna gudi oassálassti válldi malesábnnasijt manen, ja de gárvedi 9. klássa biebmojt. Nuppe biejve de skåvllâ máksá biebmojt. Váren dábálattjat málestip boahttsubiergos mij boahtá lahkusis.

Smávskåvlân máhttá aj miján liehket biebbmo tiebmán. Máhttep ságastit dajs biebmojs majt bårråp ja ihkap ietja gárvedit idedis-biebmov, lunsjav jali iehkedisbiebmov.

Tjoahkkim lip muhtem álkkes biebbmobagádusájt majt máhtte-bihtit adnet jus hálijdihpit russtít biebmojt nuoramus oahppij siegen. Bagádusájt gávna [dánnan](#).

Bårådahttiin máhttep ságastit makkár biebmo ja nieste li manen, jus lip gjakkaamin jali nælgomin, majt sihtap bårråt ja juhkat jnv. Dási máhttí juo gárvedum dahkamusá, jali ságastallat gå la luondulasj. Buvte gatjálvisájt majt oahppe gæhttjali vásstedit.

Nuoramusájda máhttá liehket buorre gullat gatjálvisájt sáme-giellaj ja dárogiellaj. Gærdo sámegiellaj ávddål gå dárbo I gatjádit dárogiellaj. Gehtja oajvvadusájt ruvton ávdep bielen. Oahppe e dárbaha oahppat divna gárgadisájt dålla, valla dåbdddåt gatjálvisájt ja vásstedit álkkes bágoj.

ULME: OAHPPE GALGGI

- oahppat bágojt ja álkkes gárgadisájt ma gulluji bårråmijda
- oadtjot praktihkalasj åtsådalla-mijt álkkeslähkáj biebmojt russtít luondon
- ságastallat biebmojs ma lahkusis båhti Ja guoddelis ávddånahttemav

Ájggeguovddelis gárgadisá:

- *Makkár biebmo li duv vuossan?*
- *Mujna li ...*
- *Le gus nælgomin?*
- *Le gus ...?*
- *Lev./lv la.*
- *Majt sidå?*
- *Måñ sidå ...*
- *Sidå gus ...?*
- *Sidåv.*
- *Majt jugå?*
- *Måñ jugav ...*
- *Majt bårå?*
- *Måñ båråv*
- *Lijkku gus ...*
- *Måñ lijkuv*
- *Rája munji ...*
- *Gijtto biebmojs!*
- *Varrudagá!*



Oahppe lijkkuji gáhkkit dålá nanna. Gåvvå: Edel Monsen

DÅJMA/TIEBMÁ

Lávllaga ja ståga

Miján la agev lávllom- ja ståhkambåttå sækálakkoj gå lip ålggo-skåvlân. Moattes oahppijs lijkkuji ståhkamtijmajt, ja vuorrasamos oahppijn la ávdåsvásstádus ståhkat ja hávsskudallat nuorabuj, ålggoskåvlå suohtasamos dáhpádus. Dakkár dåjmajt viertti juo gárvedit ávddål ålggoskåvlå.

Mijá skåvlân juohkep gasskadásegijt- ja/jali nuorajskåvllåoahppijt juohkusijda. Oasse ávddåbargos ávddål gå mannap ålggoskåvllå, galggi juohkusa gárvedit dåjmajt massta sihti ávdåsvásstádusáv válldet ja tjadádit smávskåvlâjn. Javllap juohkka juogos viertti gárvedit binnemusát 3 sierra dåjma ma galggi vihpat birrusij 45 minuhta tjoahkkâj. Jus ij la máhettelisvuoha segadit álldarijt nav gáktu mij, de máhhti åhpaddidje ietja gárvedit ja tjadádit muodusj dåjmajt.

Gáktu organiseri ja gárveda boahtá dassta man ållo oassálassti, ja gáktu oahppejuogos la biejadum tjoahkkâj mij gullu álldarij ja giellaj. Dij ietja vierrtibihtit árvustallat gáktu tjalmostahttebihtit sámegielav dái ståhkusij- jali dåjmajt båttâjn. Sámegieloahppe gasska- ja nuorajdásen máhhti jus sihti lávllot sámegiellaj, jali ståhkat álkkes giellaståhkusijt smávskåvllå sámegieloahppij siegen. Juohkisin gánnå li dåssju oahppe gudi sámásti, máhhti divna ståhkusa, lávllaga ja dåjma sámegiellaj jali oasse sámegiel-laj. Segadum juohkisijn viertti sámegieloahppe oadtjot sæbrrat ståhkusijda ja dåjmajda «dái nuppij» siegen. Sámegielåhpaddidje máhhti ihkap gárvedit avtav jali ienep dåjmajt ma divna tjadá-duvvi sámegiellaj, oahppe aj gænna ij la sámegiella.

Máhettelis la árvustallat náv: jus oahppe li arvusmahttám fágajn ja gielajn ålles biejvev, de máhhti dá ståhkambåttå liehket «friddjabåttå» gánnå sosiálalattjat la ájnnasabbo giellaoahppamis. Valla huoman oajvvadip ståhkusijt ja dåjmajt ma máhhti oahppijt arvusmahttet gielalattjat.

Subtsas **Dållit** la ádåsis tjaledum ieñjils subtsasis *The little red Hen*. Dát hiehpá buoragit oahppijda gasskadásen Jali nuoraj-dásen gå galggi dramatiserit ja hárjjidallat smávskåvlå sámegieloahppijda. Máhettelis la aj juogos duot dát álldaris aktan barggat. Subtsasav gávna dánna.

Mij lip aj dahkam **ålggobingo** mij máhttá akta dajs dåjmajs liehket. Buoremusát hiehpá dav adnet løjrrasaje lahka. Bingon galggá gávnna ienemus oasev substantivais brehtan. Oahppe máhhti aj vuosedit ja subtsastit majt li gávnnam, jali subtsastit gánnå sij gávnnin duov dáv substantivav.

ULME: OAHPPÉ GALGGI

- gielav adnet duon dán aktij-vuodan
- oassálasset dramatiserimin jali liehket gulldaliddje gå nuppe dramatiseriji
- hasodit ietjasa duon dán láhkáj, buojkulvissan fokuserit ja mujtet bágojt/moalgedimijt
- aktan barggat nuppij ja ávdås-vásstádusáv válldet juogosdahka-musájn
- oahppat muhtem sáme lávllagijt

Eduvalles

Chäppet teatramundisáttan náv: Láva Neitaahdutus. Innuksat hot geavvigejo ja mi Ágøyd doverdállat.

Máh dörjet kejju dala, dala Áave. – Gai giàle vissat dollagigga?

- Máh is giàle, vuoratal dala.
- Máh is giàle, mohri dala.
- Is moa gr giàle, goavvut dala.
- Mihku moa gr giàle, dala Áave.

De Áave lei vuotti geppigga?

- Máh, dai mi vuottet vuoratal, moa dala. – Gai giàle Häkkit moavat?
- Máh is giàle, vuoratal dala.
- Máh is giàle, mohri dala.
- Is moa gr giàle, goavvut dala.
- Mihku moa gr giàle, dala Áave.



Ajje vieritti eskuasit vuoratal. Cia vuotet vuorataltuva moa Rappikka ales inne vuotet vuoratal. Tom les vuotet vuorataltuva vuotet vuoratal.

- Máh, vuorataltun vuotet vuoratal. Áave dala. – Gai giàle vuotet vuoratal?
- Máh is giàle, vuoratal dala.
- Máh is giàle, mohri dala.
- Is moa gr giàle, goavvut dala.
- Mihku moa gr giàle, dala Áave.



Suu vuotet vuoratal vuotet vuoratal. De vuotet vuorataltuva. Tseptra inna vuotet vuoratal.

- "Voi, min selegon moe levi!" - Gai giàle vuotet vuoratal? Áave vuotet vuoratal.
- Máh is giàle, vuoratal dala.
- Máh is giàle, mohri dala.
- Is moa gr giàle, goavvut dala.
- Mihku moa gr giàle, dala Áave.
- Gai giàle vuotet vuoratal? Áave vuotet vuoratal.
- Máh giàle, vuoratal dala.
- Máh vuotet vuoratal dala.
- Máh vuotet vuoratal goavvut dala.
- Gai vuotet vuoratal dala, dala Áave, mi.



This document is part of the [The Sámi children](#)

Sij gudi juo rijbbi, máhhti sæmmi bále hárjjidallat in esijvav. Mij lip gåhttjum ålggobingov Ålggoskåvllå váren, ja dav gávna dánna. Tjáleda bingobrehtajt juo ávdân ja lamineri dajt. Mujte aj whiteboard tussjajt maj mierkki bingoit brehtajn. Oahppe máhhti barggat bingoij guovtes ja guovtes jali gálmås juohkka juohkusin. De dárbahihpit avtat bingobrehtav ja avtav tussjav juohkka juohkusij.

Dánna li duodden muhtem dábálasj ståhkusa ja dâjma, majt hiebada vaj máhhti aneduvvat giellahárjjidusájn:

Hádja boahtá

Dánna máhttá álkkes hiebadimij dahkat dav oahpes ståhkusav ietjá ståhkusin:

Jus sihtá oahppe galggi oahppat jávrreguolij namájt sámegiel-laj, de máhttá Hágga boahtá ståhkusin hárjjidallat guolij namájt (duola degu rávddo, dábmuk, njáhká ja tjuovttja). Jávrreguolij namájt gávnnabihtit plánsjan Jávrreguole.

Biernna oadá

Akta oahppijs galggá liehket biernna, ja ietjá oahppe suv birra tjuodtju gut vellaj ednamin ja oadá. Oahppe lávllu *Biernna oadá*, ja gó álli ji lávllot, de biernna tjuodtján ja doahppi avtav oahppev gitta. Sån gev giddi oadtju liehket biernna.

Kima stoagos

Dát la mujtostoagos majna dåhkki bágojt oahppat/gærddot, ja sæmmi båttå hárjjidallat visuálla mujtojt. Dála l oajvvadus mij hiehpá juohkusij 3-6 oahppij: Bieja muhtem báhkobájnjkakårtåjt jali muhtem fysalasj dingajt, duola degu muorraskuolkáv, gier-gev, nijbev, bastiv, gáhpåv jnv. tjåhkkåhimvuoládisá nali. Madi ienep kårtå jali dingja, dadi gássjelabbo sjaddá. Vuoseda sub-stantivajt, javla bágojt ja gärdo desik divna máhhti dajt bágojt. Rája oahppijt viegatjít, madi li viehkamin gádoda avtav kårtåjs jali avtav dingajs. Gå ruopptot båhti, de galggi javllat dan sub-stantivja sámegiel namáv mij gáhtu. Sån gut vuostak nahká, oadtju iesj válldet avtav dingav nuppe vuorruj. Jus dingja målssu sajev, de sjaddá gássjelabbo. Målso muhtem bágojt gó li 3-4 vuoro mannam.



Báhkostafæhtta

Dát la doajmma gánnå oahppe oahppi/gærddu bágojt, ja sæm-mi bále mujtov hárjjidalli. Oahppe smáv juohkusijda juogeduvvi, 3-4 oahppe sæhkálakkoj. Dåhkki aj manen válldet åvddåskåvllå-mánájt jus li fáron.

Olmmáivákke skåvlân oadtju 4. klássaga åvdåsvásstádusáv åhpa-dit åvddåskåvllå oahppijt, 1. 2. ja 3. klássan muhtem mierredum bágojt. Bágo majt galggi oahppat máhhti duola degu juhtusij ja låttij namá, muorje jali bágo gávvå báhkolistas girjen.

Oahppe 4. klássan vierttiji dáv skåvlân gárvedit.

>>>

Oahppe gudi li oadtjum liehket «åhpadiddjen» tjuottjadi duobbeli juohkusijs gudi tjuodtju rájddon. Sij máhti adnet «jukselappe» vaj bágojt mujitti. Juohkka juogos manná avta oahppe lusi 4. klássas guhti sidjij galggá oahppat avtav bágov sámegiellaj. Gå sijá mielas máhti bágov, manni åhpadiddje lusi gut máttá sámegielav, ja javlli bágov sámegiellaj (ja mij la dárogiellaj). Dan manjela tjuottjadi rájdo manjelij, ja válljiji ådå oahppev avtajn ådå bágujn gå la vas sijá vuorro. Dánna I ájnas jus li nágín ållessjattuk gudi gæhttji juohkusij badjel vaj i duojkke sjatta, ja doarjjan dajda nuorra «åhpadiddjija».

Land art/Dájdda luondon

Oahppe galggi dájddagijt dahkat ábnnasjís majt luondon gávnni. Sij máhti buojkulvissan gávåv jali skulptuvrav dahkat. Máhti aktu barggat, guovtes ja guovtes jali smáv juohkusijn. Gávvå jali skulptuvrra majt dahki galggá tjanáduvvat ålggoskåvlå tiebmáj. Gå li gærggam de máttá juohkka oahppe/juogos giehttot dâjda nuppijda majt li dahkam. Sij sámásti nav ålov majt máhti madi subtsasti.

Internehtan máhttebihtit gávnnat moadda arvusmahttem biele ja buorre buojkulvisájt ednam dájddaj. Buorre I vuosedit oahppiida muhtem buojkulvisájt åvddål åvddåskåvllå álggá, vaj oadtju inspirasjåvnåv ietjasa dájdda bargoja.

Tsabmamstoagos

Oahppe tjuodtju biráldahkan. Åhpadiddje válldá fáron báhko-oahppamkårtájt jali gávåjt juhtusjís ja/jali låttijs ma li dagádum, judos- ja låddeplánssja vuodon. Oahppe válldá kårtåv jali gávåv. Jus gávvå I buojkulvis *heilo*, de galggá oahppe tsamádit: *Mårn lav hudi* lagámus oahppáj oalgesbielen, ja nubbe vas tsamát dáv vijdábut oahppáj ietjas oalgesbielen. Náv joarkká desik manejmus oahppe I oadtjum gullat gárgadisáv, ja dav de tjavgga javllá. Jus li moadda oahppe juohkusin, máttá juohkusav juohket vaj sjaddá hiebalgis låhko oahppijs juohkka biráldagán.



Oahppe máhti dahkat riek tjáppa dájdajt luondon, valla dát vájmmo ij la ulmutja giedaj dagádum. Dát la luondo ietjas dájdda. Gávvå: Toril B. Lyngstad

Dánna hárjjidallá gulldalit, dádjadir ja ávddånbuktet álkkes diedádusájt. Duodden ståhkusijda/dåjmajda ma li tjielggidum badjelin, gávnnuji aj ietjá «dábálasj» ståhkusa ma gielladåjmajda hiehpi, duola degu: Mime-ståhkusa, Tante Knute (*Muohtá/Siessá/Goasske/Ibme-tjuolmma*), Stiv heks ja *Ruoppsis tjuovgga* (Rødt lys).

Gávnnuji aj næhatabiele ståhkusij ja dåjmaj ma ålggoskåvllåj hiehpi. Dála li nágín buojkulvisá:

<https://friluftsliviskolen.no/aarshjulet/>

<https://undervisningstips.com/category/uteskole/>

<https://www.spireserien.no/uteskole>

Juska dåjma ma dánna tjielggiduvvi li dárogiellaj, de dåhkki aj sámegielav duodden. Næhatabienen <https://www.spireserien.no/utegym> la buojkulvissan tjáppa gávvå guovtet næjtsos gudi gahppaba báttev sáemmi bále gå hárjjidallaba allafrekventatijvva (høyfrekvente) bágojt. Dáv aj dåhkki sámegiellaj.

DÅJMA/TIEBMÁ

Sáme bájkkenamá

Luonndonammadusá ja sáme bájkkenamá li ájgeguovddelisá divna gálmå **fágajgasskasasj tiebmáj**. Jus lihpit ságastallam dán birra dahkamusájn 13 ja 14, de hiehpá gærddot madi lihpit ålggon. Jus ehpit la ájn dahkamusáj ållim, de huoman máhttebihit fágajgasskasasj tiemájt vuodon gå ságastallabihit (gehtja oajvvdusájt dahkamusájn 13 ja 14).

Sáme bájkkenamájn gávnnuji állo diedo luondo ja kulturhiståvrås. Válde oahppijt manen váttsátjt læjrrasaje lahkusin jus gávnnuji sáme bájkkenamá buoldajn, dievájn, njárgajn, várijn ja jágájn dajn lahkusijn.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- oahppat muhtem mierredum bájkkenamájt
- oahppat muhtem luonndo-nammadusájt (buojk: *várre jávrre, jáhkå, njárgga*)
- oahpástuvvat kártajn
- diehtet sáme bájkkenamá li kulturmujto ja ságastit majt da merkahi (*demokratija ja guojmmeviesátvuohta ja guoddelis ávddåníbme*)
- diehtet gáktu luonndonammadusá ja bájkkenamá máhttí sjáv viehkedit vaj diehti gánnå li luondon (*álmukvarresvuohta ja iellemrijbadibme*)



Sáme bájkkenamá li kulturmujto ja vuosedi bálggáv. Gávvå: Edel Monsen

Jus gávnuji subtsasa ma gulluji duon dán bájkkenammaj, de máhttebihitit dajt oahppijda subtsastit. Buorre I jus oahppe bessi imájdallat gáktu ja manen sáme bájkkenamá li oadtjum jur dav namáv.

Muhtem oahppijda ihkap la juo muddo kártav oahppat. Máhtti buojkulvissan oahppat nuortta I agev bajás kártan. Ihkap muhtema máhtti láhkåt bájkkenamájt ja gávnnat kártan saijt ma li lahkusin? Ihkap muhtema máhtti dálkkut kártav ja gávnnat gánnå li miehtse, váre, jalga, vákke ja jágå?

ÅVDDÅBARGGO/ÅHPADIMNÆVO

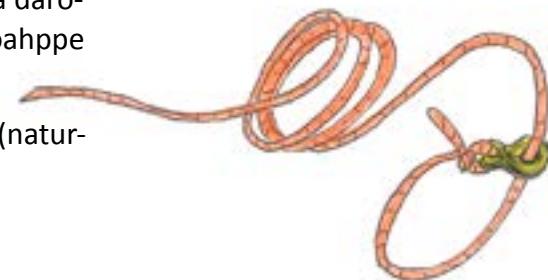
Válde fáron kártav dat bájkes gási galggabihitit. Kártan viertti sáme bájkkenamá. Jus ij gávnu kártta sáme bájkkenamáj, de máhttebihitit ietja sárggot álkkes kártav. Guoradalá jus gávnuji subtsasa ma bájkkenamájda gulluji.

DÅJMA/TIEBMÁ

Sjuohppit

Jus dájna dåjman galggá vuorbástuvvat, de viertti válldet majen dárbulasj vædtsagijt majna vuoseda gáktu sjuohppi; sjuohpanav, boahtsutjoarvev «blinjkan», ja ulmutjav gut máhttá sjuohpanij ja subtsastit sjuohppimis. Sån subtsas ja vuosádallá dárogiellaj ja sámegiellaj gáktu sjuohppit. Mañjela máhtti oahppe gæhttjalit sjuohppit.

Dát doajmma dåhkki aj dahkamussan luonndobálggán (natursti).



DÅJMA/TIEBMÁ

Sjatto

Sjatto I tiebmá mij ålggoskávlân buoragit hiehpá, ja duodden la ájnas mij gullu **fágajgasskasasj tiemájda ja guovdásj árvojda fáhkaj** sámegiella nubbengiellan (gehtja aj 7. kapiittalav åhpadiddjibagádusá dábálasj oasen). Barggit ruktuoradallamijn (ruteanalyse), jali vádtsit lærjrasaje lahkusin ja åhtsit sjattojt majt máhttebihitit ruopptot skávllåj válldet.

Adnit sjaddoplánsjav ja floráv vaj máhttebihitit sjattoj tjerdajt mierredit. Åhpadiddje máhttá oahppijda vaddet diedoijt muhtem sjattojs. Lågå ja subtsasta sámegiellaj ja dárogiellaj. Dibde oahppijt ájádallat makkár ávkkimárvvo I sjattojs.

ULME: OAHPPPE GALGGI

- oahppat manen ja gáktu sáme sjuohppiji
- oahppat bágojt *sjuohpan* og *sjuohppit*

ULME: OAHPPPE GALGGI

- oahppat/gærddot muhtem várresjattojt
- dahkat vuosádusáv
- ságastallat slájaj *moattevuodas ja luonndoressursa*s (*guoddelis ávddånbime*)

Gávnabihtit sjattoja namájt sámegiellaj ja dárogiellaj? Vállji 5-6 sjatto majt majen válldebihtit. Buorre l sjattojt dæbttjot vaj gájkki ávddål gå biedjabihtit kontaktpahppárij.

Gå boahtebihtit ruopptot skávllåj, máhttebihtit dahkat sjaddovuosádusátjav. Dát la dahkamus mij vas boahtá gasskadásen, valla stuoráp barggo ienep sjattoj.

Jus li muorje lahkusin, de la buorre muddo muorjij namájt oahppat. Oahppe máhhti sylltit gáhkojda, jali hávvarrávtsa nali jus galggabihtit dav iehkedisbiebbmon.

ÅVDDÅBARGGO/ÅHPADIMNÆVO

Válde fáron kladdeirjev gási máhttebihtit sjattojt dæbttjot, ja garrisap árkajt A5- jali A6-stuorrudagájn, skárjáv ja kontakt-pahppárv.

Válde fáron duov dáv sjaddoplánsjav ja ihkap aj floráv. Válddit majen skielojt jali ietján masi muorjjibihtit.



Sare giedjegahti juo moarmesmáno, ja láddi bårggemánon, ja muorje li járbuga degu ærttara. Lasta gahttji tjavtjajt ja váren oadtju lasta riek tjáppa ruoppsis tjaktjabájnov. Jus sihtá sarrit minerálaj ja vitamijnaj diehti, de la buoremus juhkat sarresáftav jali bárrát varás muorjjit. https://www.rovv.no/urtemedisin/medisinplanter/vacc_myr.htm Gåvvå: Edel Monsen